Faites vos achats
CHEZ
Lessard
EN BAS DE LA CÔTE
CHICOUTIMI
Température:
Nuageux avec neige

LE PROGRÈS DU SAGUENAY

Rev. Victor Tremblay,
Seminaire,
Chicoutimi,
P.Q.
Compl.

DES MAGASINS
POIVIN TREMBLAY Ltée
CHICOUTIMI PORT-ALFRED
PRÉSENTENT
L'ÉVÉNEMENT DU JOUR
REUNION DE L'ECOLE DES PARENTS D'ALMA

VOLUME 69 — NUMÉRO 82 — IMPRIMEURS ALLIÉS CANADA — CHICOUTIMI, MARDI, 10 DÉCEMBRE, 1957 — IMPRIMEURS ALLIÉS CANADA — PRIX: CINQ CENTS

A LA RIVIERE-DU-MOULIN. — C'était au tour de la ville de la Rivière-du-Moulin à recevoir, hier soir, le trophée de sécurité routière que s'est mérité notre région. On voit, de gauche à droite, M. Charles-Eugène Pelletier, chef de police de Rivière-du-Moulin, M. Arthur Larouche, maire de cette municipalité et M. Fernando Dicaire, chef de police de Jonquière et vice-président régional, qui a fait la remise du trophée. (Photo Le Progrès, par E. Bonneau)

La cité d'Arvida sera divisée en 4 quartiers

A compter du 1er janvier 1958

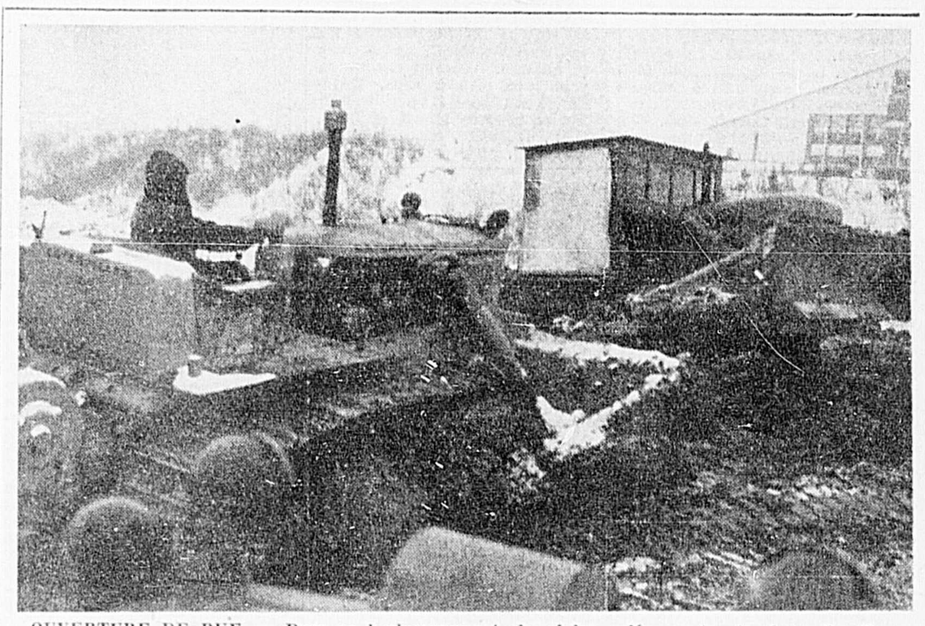
Redistribution des sièges

Arvida (DNC) — Selon un nouvel amendement apporté à la charte de la cité d'Arvida, et sanctionné par le comité des bills privés de l'Assemblée législative, la ville sera désormais divisée par quartiers, tout comme les autres villes de la région.

Cette modification a reçu l'approbation des contribuables au cours d'un référendum tenu le 3 août 1956. Un vote majoritaire de 159 voix ratifiait cette amélioration qui est amenée par suite du développemen ett de l'expansion rapides de la cité d'Arvida.

A la séance du conseil, hier soir, le nouveau secrétaire-trésorier, M. Georges-E. Carrier donnait donc lecture de la rédistribution des sièges à l'échevinage, qui s'établit comme suit: quartier Nord: siège No 1, M. Odilon Bouchard, siège No 2, (vacant jusqu'à l'élection de février 1959) quartier Centre: siège No 1, M. Albert Girard, siège No 2, M. Georges Potvin; quartier Est; siège No 1, M. Emile Muckle, siège No 2, M. Adrien Lévis; quartier Ouest: siège No 1, M. Louis Montpetit, siège No 2, M. Napoléon Gendron.

Cette modification de la charte de la cité d'Arvida entrera en force le 1er janvier 1958.



OUVERTURE DE RUE. — Dans ce bouleversement de glaise gelée, quatre tracteurs-chenilles d'Ovila Gauthier Ltée travaillent ces jours-ci à déplacer plus de 35,500 verges cubes de terre en vue du prolongement de la rue Bégin, à Chicoutimi. Les travaux consistent à emplir une profonde coulée en face du Colisée de Chicoutimi. Si le temps est favorable, les travaux seront complétés en fin de semaine. La terre déplacée est prise sur les terrains du Séminaire. (Photo Le Progrès, par E. Bonneau)

Octrois de $30,000 à la Com. scolaire de Chicoutimi-Nord

La Commission scolaire de Chicoutimi-Nord a reçu deux octrois par l'entremise de l'hon. Antonio Talbot, député de comté et ministre de la Voirie.

Le premier octroi au montant de $25,000 a été accordé pour aider la Commission scolaire à combler, son déficit au 30 juin dernier.

Le second montant ($5,537.25) est versé pour payer les trois quarts des réparations effectuées aux différentes écoles au cours de l'année 1956-57.

Bourses d'étude de la Saguenay Power

Deux étudiants de l'Ecole moyenne d'agriculture de Chicoutimi recevront jeudi, en matinée, deux bourses d'étude offertes annuellement par Saguenay Power.

La remise des bourses sera faite par M. René Prévost de Saguenay Power. Les récipiendaires sont les étudiants Gérard Baril et Jean-Yves Doucet, tous deux de St-Méthode.

La cérémonie se déroulera dans les bureaux du directeur de l'institution, M. l'abbé Lucien Tremblay.

Réunion du conseil de comté, demain

Une trentaine de maires des paroisses et municipalités des régions de Chicoutimi, Jonquière et Kénogami, se réuniront demain à l'occasion de l'assemblée annuelle du conseil de comté.

La réunion sera présidée par S. H. le maire Arthur Larouche, préfet du comté et maire de Rivière-du-Moulin. Elle aura lieu à l'hôtel de ville de Chicoutimi à 10 heures.

Les participants se réuniront à nouveau, à midi, pour prendre le dîner en commun dans un hôtel qui doit être désigné aujourd'hui.

Préparation du congrès des éducateurs

La première réunion générale du comité d'organisation du congrès de l'Association des éducateurs de langue française du Canada aura lieu samedi après-midi à 2h.30, au Patro de Jonquière. Ont été invités les présidents, directeurs et directrices des associations et des institutions qui s'occupent d'éducation dans notre diocèse.

M. Vincent Brassard, président de la Commission scolaire de Chicoutimi, présidera la réunion à titre de président du comité provisoire.

L'ordre du jour comporte l'élection des membres de l'exécutif du comité du congrès de l'ACELF qui aura lieu en août à Chicoutimi, la nomination des présidents de 12 à 13 sous-comités chargés de la préparation du congrès.

Une soixantaine d'invitations ont été lancées.

Prochaine causerie de M. Augustin Brassard

Un dîner-causerie aura lieu au Halfway Inn d'Arvida le 17 décembre prochain, sous les auspices du Club social libéral d'Arvida. Le conférencier sera M. Augustin Brassard, député du comté de Lapointe au parlement fédéral. Sa conférence sera intitulée "l'éducation politique".

M. L.-Philippe Boily rend hommage aux fondateurs du syndicalisme, au Saguenay

Le président du Conseil régional des syndicats nationaux, M. L.-Philippe Boily, a rendu témoignage, hier aux fondateurs du syndicalisme catholique, au Saguenay.

Dans un communiqué à la presse, M. Boily invite tous les travailleurs à témoigner leur reconnaissance aux pionniers qui n'ont pas craint les difficultés de toutes sortes pour lancer cette oeuvre si magnifique en prenant comme principes directeurs la doctrine sociale de l'Eglise pour essayer de l'appliquer dans le domaine temporel des relations patronales ouvrières. "Je puis dire qu'ils y ont réussi a dit M. Boily, et surtout qu'ils ont su inculquer à leurs successeurs ce dévouement inlassable au travail et à l'étude des sujets complexes dans le domaine social.

"Après cinquante ans, le grain de sénevé jeté en terre saguenéenne a produit un mouvement qui fait l'envie de toute la province. Fondé avec quelques militants en 1907, le syndicalisme nous présente en 1957, 66 syndicats bien organisés groupant plus de 12,000 travailleurs de toutes industries, services et commerces. Ces syndicats regroupés sur le plan régional, le sont également sur le plan professionnel et sur le plan provincial pour ne pas dire national. Les travailleurs qui composent ces syndicats sont protégés par des conventions collectives de travail au niveau des meilleurs contrats négociés dans cette province. De plus, par le truchement du Conseil régional, les syndicats ont contribué à créer dans la région une unité de pensée et d'action absolument nécessaire à la réalisation d'un idéal commun. Dans le domaine de l'éducation, rien n'a été négligé. Des cercles d'études, cours d'action ouvrière, étude de la législation, collège du travail, publicité et information, rencontrés avec d'autres associations, journées d'études et de récollection, retraites fermées, etc. . . , ont toujours préoccupé le Conseil Régional qui avait charge dans ce domaine.

A l'exemple de leurs devanciers, les dirigeants actuels se sont préoccupés également d'entretenir une collaboration active entre les divers groupements sociaux catholiques de notre région. L'action récente et actuelle du Conseil régional avec les coopératives d'épargnes et de crédit, sociétés coopératives de consommation et d'habitation, fait l'envie des autres syndicats de la province.

En ce jour du 15 décembre 1957 tous les travailleurs devraient se joindre aux travailleurs organisés pour témoigner de leur reconnaissance aux fondateurs du syndicalisme national catholique de la région.

Le souvenir de cette journée du 50e anniversaire de notre syndicalisme restera mémorable à tous et sera un témoignage d'appréciation envers les fondateurs et tous ceux qui ont continué leur oeuvre tant méritoire.

Deuxième concert de la fanfare de Chicoutimi

La Fanfare de Chicoutimi donnera un deuxième concert dimanche prochain. Ce concert aura lieu à l'école du parc Jacques-Cartier et l'admission sera gratuite. Toutefois, les enfants ne seront pas admis. La soirée débutera à 8h. 30 p.m. L'ensemble musical sera sous la direction de M. Yvon Gaudreault, directeur musical.

La direction de la fanfare a décidé hier soir de répéter ainsi dimanche soir le concert qui avait été donné le 27 novembre au centre du Sacré-Coeur.

Le programme sera le sivant:

1—South of the Rio. J. Olivadoti
2—The Oracle Otis Taylor
3—Ballet parisien J.Offenbach
4—The Student Prince S. Tomberg
6—Forty Fathoms H.L. Walters
7—The New Colonial R.B. Hall
Intermission
8—Echoes From the Metropolitan Opera House. Mose-Tobani
9—Icarus H.M. Johnson
10—Blue Tango Leroy Anderson
H.L. Walters
12—The Syncopated Clock Leroy Anderson
13—Teddy Bears Picnic John Brotton
14—Oh' What a Beautiful Morning Richard Rogers
15—Colonel Bachmon March A. I. Civa
16—O Canada.

PROMESSE SCOUTE

Au cours d'une excursion en plein air faite dimanche dernier non loin des limites de la cité, quatre nouveaux scouts ont été admis à la troupe St-Georges de Chicoutimi.

Ce sont les scouts Gaston Malais, Etienne Parrot, Bertrand Desforges et Guy Carrier. Ils ont prononcé leur promesse en présence du chef de la troupe, M. Vincent Sirois, de l'aumônier, M. l'abbé Alphonse parent, de la scoutmaitrise.

A l'issue de cette cérémonie les scouts de la troupe ont renouvelé leur promesse suivant une tradition établie à la troupe St-Georges depuis quelques temps.

Les promesses se sont déroulées au cours d'une excursion en plein air, dimanche, au sud-ouest de la ville de Chicoutimi.

PROMESSE SCOUTE. — M. Vincent Sirois, à gauche, chef de la troupe St-Georges de Chicoutimi, reçoit la promesse d'un jeune scout. La cerémonie s'est déroulée en plein air, dimanche. (Photo Tess.)

Rafle remise à une date ultérieure

La fanfare des jeunes de Chicoutimi a décidé hier soir de continuer pour quelques jours encore la vente de ses billets pour le tirage d'une automobile Chevrolet 1958.

Deux directeurs du Progrès en deuil de leur frère

Nous apprenions, ce matin, le décès de M. Olivier Gagnon de Québec.

M. Olivier Gagnon était le frère de deux personnalités bien connues de notre région, M. J.-B.-A. Gagnon de Chicoutimi et M. Joseph Gagnon de Jonquière. Tous deux sont des directeurs du journal "Le Progrès du Saguenay".

Notre journal offre à la famille éprouvée ses plus sincères condoléances.

Trophée décerné aux jeunes déposants scolaires d'Arvida

S. Exc. Mgr Georges Melançon, évêque de Chicoutimi, remettait, jeudi, à la caisse scolaire d'Arvida, le trophée Desjardins qu'elle se méritait pour la 4ième année consécutive. Ce trophée venait souligner le travail intense que la caisse scolaire de la cité d'Arvida avait fait durant l'année et faire ressortir d'une manière toute spéciale l'importance, pour les jeunes, de la caisse scolaire et la magnifique expansion que cet organisme a connue depuis quelques années.

Le trophée Desjardins, est un trophée diocésain offert par l'Union régionale des Caisses populaires.

Il est accordé à la Commission scolaire qui fait le plus pour l'avancement et l'éducaiton de l'épargne, chez les jeunes.

$50,000 en banque

La caisse scolaire d'Arvida s'est méritée le trophée Desjardins pour la somme déposée durant l'année et la quantité des déposants.

Même après la période de grève qui a légèrement fait diminuer la somme d'argent en banque, les 4,116 déposants de la cité d'Arvida ont actuellement à leur crédit à la caisse scolaire la somme de $50,000.

Le nombre des déposants, soit 4,116, représente plus de 100 pour cent des élèves. En effet, à Arvida, la Caisse scolaire compte plus d'abonnés qu'il y a d'élèves dans les écoles. Ceci s'explique du fait que plusieurs élèves apportent à la caisse l'argent de leurs frères et soeurs.

Seule une autre caisse scolaire dans le diocèse peut s'enorgueillir de compter sur le nombre total des élèves. Il s'agit de la caisse scolaire d'Hébertville-Station.

Seulement à Arvida, les jeunes ont déposé la jolie somme de $189,870.72 depuis la fondation de cet organisme, il y a 7 ans. L'an dernier les élèves du diocèse avaient déposé $143,000. à leurs comptes de banque.

La moyenne par élève des comptes d'épargnes est, toujours à Arvida, de $13.69. Ce chiffre est toutefois inférieur à celui du village de St-Jérôme au Lac-St-Jean où la moyenne des comptes est de $28.88.

A Chicoutimi

La moyenne des déposants à Chicoutimi est de 38 pour cent. Un nombre total de 1,754 élèves sont inscrits à la Caisse populaire de Chicoutimi, sur un nombre d'élèves de 4,599.

Ces jeunes ont déposé à leur caisse scolaire la somme de $13-499.69, ce qui donne une moyenne par élève de $7.63.

Il faut ajouter à ce nombre, les 75 déposants de l'école St-Coeur-de-Marie qui ont leurs comptes d'épargne à la caisse populaire de St-Antoine. Ces éle-

(suite à la 2e page)

INAUGUREE DIMANCHE. — Les enfants de Chicoutimi s'en donneront à coeur joie dimanche quand sera inaugurée cette glissoire, non loin du Séminaire. La piste, longue de 650 pieds, a été aménagée par les membres du comité des loisirs de la Cathédrale dont le président est M. Antoine Gendron. Le secrétaire du comité, M. Gustave Dufresne, a dit qu'à l'occasion de l'inauguration de la glissoire, des friandises seront distribuées aux enfants. La glissoire a été bâtie grâce à un octroi de la cité de Chicoutimi au comité des loisirs. (Photo Le Progrès, par E. Bonneau)

Livre d'une religieuse de l'Hôtel-Dieu de Chicoutimi, réédité pour la 4e fois

Pour la quatrième fois, le volume d'une religieuse hospitalière de l'Hôtel-Dieu St-Vallier, Soeur Saint-Augustin, vient d'être réédité cette fois par les Presses universitaires Laval.

Le manuel destiné aux infirmiers et infirmières a été accueilli avec de nouveaux éloges par le monde médical et hospitalier.

"La tâche que s'est imposée Soeur St-Augustin, n'en fut pas une de tout repos. Le courage et la tenacité sont certainement à la base de la préparation de cette édition, dans notre siècle où les progrès scientifiques font se renouveler sans cesse et toujours les techniques modernes", a dit Mme Alma Benoît-Lapointe, présidente du comité international catholique des infirmières et assistante médico-sociale, en préface au volume.

"L'esprit toujours en éveil et l'expérience de l'auteur ont su déceler les moindres détails pouvant être utiles à nos étudiantes infirmières".

Une cinquième édition

Nous avons rencontré hier après-midi Soeur St-Augustin entre deux cours qu'elle donne à titre de directrice des études de l'école des infirmières.

Avec une modestie respectueuse des voeux qu'elle a prononcés, Soeur St-Augustin a bien voulu nous donner quelques détails sur son volume dont la présente réédition s'épuise rapidement. On parle même d'une cinquième édition en mars.

"Le soin des malades" est avant tout un guide. L'infirmière y trouve non seulement l'essentiel pour appliquer consciencieusement et habilment les traitements et les différentes techniques, mais aussi les leçons de psychologie pratique qui lui feront envisager le malade dans son entité physique et mentale. Alors, elle ne se contente pas de soulager le membre malade, mais elle s'ingénie à trouver les moyens de calmer et de consoler celui qui se confie à ses besoins.

La première partie du volume donne les principes et les techniques d'ordre général. La seconde partie traite des examens et des traitements les plus employés dans les services suivants: médecine, chirurgie, obstétrique, pouponnière, pédiatrie, oto-rhinolaryngo-ophtalmologie, contagion et psychiatrie.

Soeur St-Augusin a dit qu'elle avait travaillé pendant dix mois à réaliser la première édition du volume, en 1947. Depuis cette date, chaque réédition a été revue, augmentée et corrigée. A l'Hôtel-Dieu St-Vallier, 153 infirmiers et infirmières étudient dans le volume "Le soin des malades". Il est utilisé par les étudiantes infirmières de Dolbeau et dans d'autres hôpitaux de la province.

Le manuel est abondamment illustré de photographies. Soeur St-Augustin conclut son entrevue sur une note d'optimisme car elle veut continuer à l'adapter aux exigences de la médecine contemporaine.

"En 1960, déclare la religieuse, le volume sera probablement plus beau que ça...!"

Convention ratifiée par le conseil de ville d'Arvida

ARVIDA (DNC) — La cité d'Arvida a ratifié à sa séance du conseil hier soir, la nouvelle convention collective de travail, signée récemment avec le Syndicat national des employés municipaux de cette cité.

Dans les commentaires qu'il fit à cette occasion, S. H. le maire Georges Hébert a mis en relief la bonne entente et la courtoisie avec lesquelles les pourparlers et les séances de négociations se sont déroulés de part et d'autre. Il adressa ses félicitations à ses collègues ainsi qu'aux officiers du syndicat qui ont conduit les négociations pour les employés.

Le nouveau contrat de travail aura une durée de trois ans et couvre 57 employés syndiqués. Des augmentations de salaires portent les nouveaux taux horaires entre $1.72 et $2.15 en moyenne, tandis que les salariés recevront des augmentations hebdomadaires variant entre $4.00 et $15.00.

Tout en soutenant que cette convention est très bonne, "sinon la meilleure de la région et même de la province", le maire Hébert a rappelé que la cité aura à débourser une somme annuelle de $25,000 à $30,000 pour faire face aux augmentations accordées par suite de la signature de ce nouveau contrat avec ses employés, soit une augmentation de près de $500 par année par employé. Considérant un autre aspect important du contrat, le maire a également souligné que la cité d'Arvida versera, en outre, $15,252 en rétroactivité de salaires, soit $235 par employé.

Rappelons que c'est la troisième convention collective de travail que la cité d'Arvida est appelée à signer avec ses employés et que c'est cependant la première fois qu'une entente survient sans avoir recours à l'arbitrage.

Prime accordée à la Rév. Sr Ste-Fabienne

Jonquière (DNC) — Le couvent Ste-Marie de Jonquière vient d'être à l'honneur pour la deuxième fois dans le domaine de l'enseignement.

En effet, la Rév. Sr Ste-Fabienne, directrice, se voyait remettre, récemment, par l'inspecteur de district, M. Odilon Ouellet, une prime de $20 pour succès obtenu et pour la bonne marche en général du couvent, qui est sous la direction des RR. SS. du Bon-Pasteur.

Une première prime, en mai dernier, avait été décernée à la Rév. Sr Ste-Fabienne pour les succès remportés dans l'enseignement de la culture physique.

Au même couvent Ste-Marie de Jonquière, Mlle Marcelle Houde, institutrice, vient également de recevoir une prime du département de l'Instruction publique pour succès dans l'enseignement.

Bénédiction du nouveau magasin Steinberg, à Jonquière, ce soir

Jonquière (DNC) — La compagnie Steinberg fera l'inauguration et l'ouverture officielles d'un nouveau marché ultra-moderne à Jonquière, ce soir, à 8h. Le nouvel établissement a été construit sur le boulevard du Centenaire.

S. H. le maire Henri Vaillancourt, de Jonquière, a été invité à couper le ruban traditionnel. On y remarquera en outre de nombreuse personnalités religieuses et civiles, ainsi que de hauts officiers de la compagnie qui seront dans notre région à cette occasion.

On sait que la maison Steinberg inaugurait la semaine dernière, à Arvida, un nouveau marché, qui remplace l'ancien magasin ouvert au commerce local depuis 17 ans.

POUR UTILISER NOS

ANNONCES CLASSÉES

VOUS N'AVEZ QU'À TÉLÉPHONER

LI.3-4474

Minimum de dix-sept mots par insertion : $0.50; *pour chaque mot additionnel :* $0.03. *Pour avis de service anniversaire, de remerciements, etc., selon la formule ordinaire :* $1.00 *par insertion.*

À VOTRE SERVICE JUSQU'À 5 HEURES TOUS LES JOURS, EXCEPTÉ LE SAMEDI JUSQU'À MIDI SEULEMENT

ARGENT A PRÊTER

PRETONS ARGENT. De $1,501.00 à $50,000.00, en 1ère et 2ième hypothèque. Parcourons toute la province. Longs termes. Pour informations. Téléphonez à Montréal LA-6-5503. Administration: 4166, St-Hubert, Coin Rachel. Ecrire à Casier Postal 219, Station Delorimier, Montréal 34, P. Q.

VENDEURS DEMANDÉS

HOMME DEMANDÉ. Continuez le service Rawleigh dans les comtés Chicoutimi, Lac St-Jean et ailleurs. Ayez un commerce profitable bien à vous. Expérience ou capital non requis. Ecrire pour détails Rawleigh's, Dépt. L-499-916, 4005 Richelieu, Montréal.

Horton blessé

TORONTO (PC) — Billy Reay, l'instructeur des Maple Leafs de Toronto, a révélé que le joueur d'arrière-garde Tim Horton devra d'absenter du jeu pour au moins une semaine en raison d'une blessure au genou qu'il a subie dans la partie de samedi contre les Rangers de New York. Cette joute, disputée à Toronto, a été nulle au compté de 3-3.

Il a ajouté que Gary Aldcorn et Brian Cullen, qui ont été blessés à la jambe lors de la joute de dimanche contre les Rangers à New York, seront en mesure de participer aux parties de fin de semaine. Les Leafs affronteront les Black Hawks de Chicago, samedi et les Bruins de Boston, le lendemain.

La plupart des adultes ont besoin du dentiste une fois par an et l'enfant environ tous les six moins. L'enfant qui visite régulièrement le dentiste aura des dents permanentes droites et saines.

MAISON A VENDRE OU A LOUER

Magnifique propriété de deux étages, avec terrain de 36,000 pieds carrés, située dans quartier résidentiel. S'adresser à **J.-Alphonse Saulnier**, gérant, Caisse Populaire de Chicoutimi, 245 est, rue Racine, Chicoutimi.

Bloc-Note . . .

(suite de la 6ième page)

dans le camp adverse.

—•—

Jules Tremblay, de BP, a-t-il été promu comptable ?

—•—

Demain soir, au Colisée de Chicoutimi, nos Saguenéens auront la visite du Royal de Montréal.

—•—

Laurent "Lingot" Tremblay est revenu "au jeu" après une absence de quelques joutes.

—•—

Gontran Ouellet essaie de nous convaincre qu'il ne pèse que 195 livres.

—•—

Marcel Clavet nous a donné une parfaite imitation de saint Joseph.

—•—

Jean-Marie Létourneau retrouve graduellement son aplomb.

—•—

Les époux Paul-Emile Desharnais attendent la visite de la Cigogne pour le début de 1958.

—•—

Léo Lessard et Charlie Gref pratiquent le golf dans la cave du propriétaire du "Coin des Petits".

—•—

Espérons que cela aura pour effet de les améliorer.

Marcel Tremblay et Bertrand Dumas, de Lessard sur la Côte, auront leur baptême de l'air demain après-midi.

Purkey à Cincinnati

CINCINNATI (PA) — Les Redlegs de Cincinnati ont échangé leur lanceur gaucher Don Gross aux Pirates de Pittsburgh pour le droitier Bob Purkey. Purkey devient ainsi le septième lanceur obtenu par Cincinnati depuis huit jours. Purkey a remporté 11 victoires et subi 14 défaites cette année, mais il a batt le Brooklyn et Milwaukee deux fois chacun. Gross a gagné sept parties pour les Redlegs et il en a perdu euf. Il a aussi été utilisé en relève.

Price n'a pas refusé de collaborer

Kénogami (DNC) — Un porte-parole de la Cie Price Bros. de Kénogami, pour faire suite à une protestation publique de S.H. le maire J.-Ovide Bradet, nous informe que la compagnie n'a pas refusé de collaborer avec les ingénieurs du gouvernement qui voulaient emprunter du matériel de Price Bros. pour pouvoir procéder au sondage du lit de la rivière au Sable, en vue de la construction future d'un pont à l'extrémité ouest de la rue King George.

"La compagnie n'a pu donner suite à la demande des ingénieurs, déclare-t-il, parce qu'elle n'avait pas le bois demandé en réserve".

La compagnie Price, toujours selon son porte-paroie, dit ne pas être contre le projet de construction de ce pont, pour la bonne raison qu'elle possède elle-même des terrains de l'autre côté de la rive.

Avant le départ des ingénieurs pour Québec, la compagnie a même chargé plusieurs de ses employés d'aider ces derniers à placer en lieu sûr leur matériel transporté sur place et qui devait servir au sondage de la rivière. Elle a même permis que ce matériel soit placé en sécurité près d'un de leurs garages à l'extrémité de la rue King-George. La Cie Price dit qu'il lui aurait été agréable, dans les circonstances, de coopérer avec les ingénieurs du gouvernement, dans une plus large part, si la chose avait été possible.

Dans le monde...

tomobile l'emportait difficilement 3-1 devant le club "Chez Jumeau".

Emile Larouche, des perdants, *a été en vedette au cours de la* rencontre en roulant un triple de 506 dont un simple de 205. René Landry et Claude Beaulieu, de Légaré Automobile, ont été les autres à réussir des simples de plus de 200, soit 209 et 202 respectivement.

Voici le résultat du match:

CHEZ JUMEAU

J. Létourneau	169	157	150	476
E. Larouche	205	180	121	506
Don Asselin	136			136
F. Sergerie	167	134	174	475
M. Tremblay	131	132	114	377
H. Boisvert		169	108	277
TOTAUX	808	772	667	2247

LEGARE AUTOMOBILE

G. Bernard	142	107		249
C. Poulin	176			176
R. Landry	209	141	105	455
F. Desgagné	188	155	132	475
P. Fortin	115	134	121	370
S. Thibeault			176	176
C. Beaulieu		146	202	348
TOTAUX	830	683	7736	2249

Eisenhower. . .

(Suite de la page 3)

d'une incapacité temporaire," a déclaré Adams.

M. Eisenhower lui-même a demandé au Congrès, il y a un an, à la suite de son attaque cardiaque et de son opération intestinale, d'adopter un amendement stipulant que le président ou le cabinet peuvent déclarer le président incapable et ordonner au vice-président d'administrer le pays temporairement.

Encouragez nos annonceurs

M. B. Pelletier étudie le règlement de zonage

M. Léopold Fortin, gérant de la cité de Chicoutimi, a rencontré hier soir les membres de la Ligue des propriétaires qui l'avait invité à donner quelques explications sur différents sujets municipaux.

Au sujet du règlement de zonage, M. Fortin a dit que le directeur du service provincial d'urbanisme M. Pelletier avait rencontré dernièrement le conseil municipal. D'ici la prochaine réunion, en janvier, le directeur va étudier davantage le projet préparé par la cité de Chicoutimi. Une nouvelle rencontre aura lieu alors avec les échevins de la cité.

M. Fortin a dit aux membres de la ligue que la construction d'un pont sur la rue Garneau coûterait un demi-million de dollars. Il décongestionnerait la circulation sur le boulevard St-Ignace, aux heures d'affluence, mais la cité ne peut le réaliser immédiatement sans aide pécuniaire.

La Ligue des propriétaires a appris avec satisfaction que le conseil avait décidé de suspendre à titre d'essai pendant 15 jours le fonctionnement des parcomètres sur la rue de l'Hôtel-Dieu. La réunion était présidée par M. Henri Gagnon.

M. Pearson. . .

(suite de la 3e page)

dans leurs efforts pour arriver à leur objectif.

Le Dr Jahn a affirmé qu'en dépit des perspectives sombres, M. Pearson n'est pas pessimiste. S'il avait été pessimiste, dit-il, il n'aurait pa eu l'endurance et la vigueur qu'il a déployées dans son travail. Ses efforts n'ont été rendus possibles que par sa foi inébranlable dans la victoire finale des forces du bien.

Le Dr Jahn a souligné durant son discours que la crise de Suez a été une victoire à la fois pour l'ONU et pour l'homme qui a contribué plus que quiconque à sauver le monde à cette époque.

Après la cérémonie d'aujourd'hui, le diplomate devait être reçu par le chargé d'affaires canadien, M. Joseph Elmo Thibault, au cours d'un déjeuner privé à l'ambassade canadienne. Durant la soirée, il sera l'invité à un dîner donné en son honneur par le comité du prix Nobel.

Une mise en garde du Vatican

CITE DU VATICAN (PA) — Le journal du Vatican, L'Osservatoire Romano, met les catholiques en garde contre toute coopération avec le Mouvement de réarmement moral fondé par le Dr Frank N. D. Buchman.

Le mouvement, fondé en 1946, cherche à promouvoir la paix et l'amélioration de l'humanité par le raffermissement des valeurs morales. L'Osservatore dit que les catholiques doivent entretenir de "sérieuses réserves" au sujet de l'adhésion à ce mouvement.

Le journal affirme que le mouvement a embrouillé les principes religieux élémentaires. Il rappelle une directive émise en 1955 par la Sacrée Congrégation du Saint-Office, dont le pape est le préfet, interdisant aux prêtres d'assister aux assemblées du mouvement et avertissant les catholiques de ne pas accepter de tâches au sein du mouvement.

L'Osservatore Romano dit que la directive de la Congrégation "conserve encore toute sa validité" en ce qui concerne le Mouvement de réarmement moral.

M. Knowles. . .

(Suite de la page 3)

à la représentation fédérale et provinciale, aux fins de préparer la mise en valeur économique et sociale du pays à une vaste échelle".

Mandat de la commission

La commission étudierait des questions aussi variées que "l'habitation, l'élimination des taudis, la conservation, les entreprises d'irrigation et d'énergie, l'amélioration des transports, la construction routière, la suppression des passages à niveau, la construction d'hôpitaux, l'assistance aux projets municipaux et d'autres travaux publics."

Elle s'efforcerait aussi d'indiquer "les voies et les moyens de renforcer l'économie de tous les secteurs du pays".

Un tel programme serait mis en route "immédiatement et poursuivi vigoureusement d'année en année de façon que le 1er juillet 1967 le peuple du Canada soit en mesure de célébrer le 100e anniversaire de la nation, non seulement par des feux d'artifice et des discours, mais aussi par la réalisation d'un pays de bien-être et d'abondance pour tous nos habitants".

M. Knowles a exprimé l'espoir que le Canada ne marquera pas le 100e anniversaire "avec du chômage tout autour de nous" et qu'à cette date, "nous en aurons fini de l'exploitation de l'homme par l'homme".

M. Lionel Chevrier, libéral de Montréal-Laurier, s'est dit étonné de l'attitude de M. Hamilton à l'égard de la résolution. Si celui-ci l'avait lue plus attentivement, a-t-il dit, il aurait compris qu'elle invite simplement le Canada à envisager les mesures proposées par M. Knowles.

M. Chevrier a ajouté que cette résolution est bonne. Une telle commission pourrait réaliser certains des projets dont les Communes ne peuvent s'occuper d'ici à 1967.

Si le gouvernement acceptait cette résolution, a répondu M. Hamilton, il "abdiquerait" ses responsabilités. Les mesures proposées sont des projets que le gouvernement doit prendre à sa charge. Déjà, le ministre s'emploie à réaliser quelques-uns des objectifs énumérés dans la résolution en encourageant par exemple, la construction domiciliaire, en consacrant des crédits à la construction domiciliaire, en consacrant des crédits à la construction de la route transcanadienne et à la construction d'hôpitaux.

Le Star augmente son prix à 0.10

SAULT STE. MARIE (PC)—Le Star a annoncé hier qu'il portera de cinq à 10 cents le prix de son exemplaire à partir du 1er janvier prochain.

Le prix du journal livré à la maison sera porté de 30 à 40 cents par semaine. Les tarifs postaux demeureront les mêmes.

La déclaration dit que le coût croissant de la main-d'oeuvre, de l'impression et autres matériels, ainsi que le programme d'expansion du Star, nécessitent la hausse. Des travaux de construction en vue d'agrandir l'immeuble du journal doivent être parachevés en mars prochain.

Le Toronto Star a annoncé une hausse de cinq à 10 cents, mardi dernier. Cette hausse est entrée en vigueur hier. Le Star est le quatrième journal canadien à porter son prix à 10 cents. Le Times et le Colonist de Victoria ont été les premiers journaux canadiens à hausser leurs prix, en décembre 1955. Le Devoir, de Montréal, a haussé son prix à 10 cents plus tôt cette année.

Il y a 70 journaux qui se vendent 10 cents aux Etats-Unis, soit neuf de plus que l'an dernier. Ces journaux comprennent tous les quotidiens du matin de la ville de New York et tous les journaux de San Francisco et de Los Angeles.

Promotions chez Chrysler

Windsor, — M. C. O. Hurly, vice-président aux ventes, annonce que trois officiers supérieurs de l'organisation des ventes de Chrysler of Canada sont appelés à de nouveaux postes d'une responsabilité plus grande.

M. John-C. McGuire, gérant général des ventes de la division Chrysler-Plymouth-Fargo depuis au-delà de 26 années, devient directeur de relations avec les vendeurs;

M. Howard-J. Rosebrugh, gérant général des ventes de la division Dodge-DeSoto depuis 1952, devient gérant général des ventes pour l'est du Canada;

M. A.-L. Hancox, ci-devant gérant adjoint de ventes pour l'est du Canada de la division Chrysler-Plymouth-Fargo, devient gérant général des vente pour l'ouest du Canada.

Dans le cas de MM. Rosebrugh et Hancox, il s'agit de deux postes tout à fait nouveau, a déclaré M. Hurly.

Souper du club Richelieu demain soir

Le colonel Feuiltault, médecin, commandant de l'hôpital militaire de Québec, sera le conférencier, demain soir, au prochain souper-causerie du cub Richelieu de Chicoutimi. M. Feuiltault sera présenté par M. Yvon Sormany et il sera remercié par le président du club, M. Roland Angers. Le souper aura lieu à 6h. 15 p.m. à l'hôtel Chicoutimi.

DÉCÈS

BOUDREAULT — Est décédée à Chicoutimi à l'âge de 13 ans, Mlle Marie-Jeanne Boudreault, fille de Gérard Boudreault et de dame Rose-Alma Houde.

La dépouille mortelle est exposée à la demeure de ses parents, à St-Félix.

Le service a eu lieu lundi, le 9 décembre à l'église de St-Félix.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Gravel et Fils de Chicoutimi.

Un avocat condamné pour mépris de cour

OTTAWA (PC) — La Cour Suprême du Canada a condamné hier l'avocat torontois Lewis Duncan à $2,000 d'amende pour mépris de cour. Membre du Barreau depuis 40 ans, M. Duncan avait déclaré que les fins de la justice ne seraient pas servies si l'un des juges du tribunal entendait la cause qu'il s'apprêtait à défendre.

C'est le 18 novembre dernier que l'avocat avait soumis une requête pour l'exclusion du juge Charles H. Locke qui, avec cinq autres collègues, devaient entendre un appel dans une affaire de testament. L'avocat devra acquitter l'amende d'ici vendredi, faute de quoi il sera emprisonné durant deux mois.

Les délibérations et les plaidoiries ont duré une heure et demie. Le juge en chef Patrick Kerwin a rendu le verdict au début de l'après-midi. Le jugement est irrévocable.

Déclaration contestée

L'avocat a nié que, dans sa motion pour l'exclusion du juge Locke, il ait employé les paroles que lui attribue l'acte d'accusation, savoir:

"A mon avis, les fins de la justice ne seraient pas servies si le juge Locke entendait cet appel. Il est de l'intérêt de mon client et de mon intérêt personnel que le juge Locke se retire."

M. Duncan a déclaré que telles n'étaient pas ses paroles. Selon lui, il a plutôt déclaré:

"Avec le plus grand respect dû à tous les membres de la Cour, je me refuse à procéder devant ce banc tant que le juge Locke en fera partie. A mon sens, l'administration de la justice exige que la justice soit administrée, mais en plus qu'elle soit administrée de telle sorte qu'il soit manifeste pour tous qu'elle est ainsi administrée. Et, troisièmement, tant que le juge Locke fera partie du banc, je ne serai pas convaincu, ni mon client, que la justice est administrée."

Le juge en chef Kerwin a déclaré que les membres du tribunal qui étaient présents le 18 novembre "se souviennent bien que telles n'étaient pas les paroles employées".

Bill Boss à la barre

Il a cité M. W. Kenneth Campbell, son secrétaire privé. Celui-ci a déposé qu'il se trouvait en cour le 18 novembre et qu'il a entendu M. Duncan affirmer que "à mon avis l'administration de la justice ne sera pas servie" par la présence du juge Locke sur le banc pendant l'audition de cette cause.

M. Bill Boss, journaliste de la Presse Canadienne, a corroboré ce témoignage. MM. Campbell et Boss ont déposé sous serment.

L'acte d'accusation portait notamment que M. Duncan n'a pas motivé son objection à la présence du juge Locke. Hier, l'avocat torontois a expliqué: "Je pensais, alors, que la procédure régulière ne consistait pas à donner ces détails."

Il a ajouté qu'il n'avait pas entendu le juge Locke lui demander les raisons de sa motion. Mais il a reconnu que le juge en chef lui avait alors demandé s'il avait autre chose à dire.

Trophée. . .

(suite de la 1ère page)

ves ont en caisse actuellement la somme de $465.64.

Bagotville et Port-Alfred

Dans ces deux villes, la moyenne des élèves qui ont un compte à la caisse populaire est de 49 pour cent.

Les élèves de ces deux importantes villes ont à leur compte personnel, la somme de $6,663.73.

A la Rivière-du-Moulin

La Commission scolaire de la Rivière-du-Moulin compte 588 déposants sur une possibilité de 941, ce qui donne une moyenne de 60 pour cent.

Ces jeunes étudiants ont en banque, actuellement, la somme de $3,700.23 et une moyenne par élève de $6.29.

IMMEUBLES

L.-Roger Latraverse
Inc.
Courtier en immeubles
Prêts hypothécaires
Tél.: LI 3-9266 — LI 3-9094
440 Racine E. — Chicoutimi

L.-Roger Latraverse
Inc.
Assurances Générales
Tél.: LI 3-9266 — LI 3-9094
440 Racine E. — Chicoutimi

DENTISTES

Dr Paul Riverin
CHIRURGIEN DENTISTE
83 est, rue Racine
CHICOUTIMI
Tél.: LI-3-3568

DESSIN

L'ATELIER DE DESSIN, ENR.
CHICOUTIMI
IMPRESSION DE PLANS-PHOTOSTATS
BOUL. LAMARCHE — BOUL. RIV.-DU-MOULIN — RUE DES ARBRES — RUE DE LA VOIRIE
6 AV. BON-CONSEIL TEL: LI-3-5523

Cartes professionnelles

ARCHITECTES

LAMONTAGNE & GRAVEL
ARCHITECTES
31 ouest, rue Racine — Tél.: LI-3-3481 — Chicoutimi
(Edifice Perron)
"EN HAUT DE STEINBERG"

COMPTABLES

GAUTHIER & TREMBLAY, C.A.
COMPTABLES AGREES — CHARTERED ACCOUNTANTS
ANTOINE GAUTHIER, B.A., L.S.C., C.A. CHARLES TREMBLAY, L. S.C., C.A.
GASTON TREMBLAY, B.A., L.S.C., B.L.A., C.A., Syndics
110 EST, RACINE, tél.: LI 3-7709 CHICOUTIMI, P.Q., EDIFICE LAGACE

Boulanger, Fortier & Rondeau & Cie, C.A.
Maurice Boulanger, B.A., C.A. — Guy Fortier, B.A., L.S.C., C.A.
Real Rondeau, B.A., C.A. — Paul Thivierge, C.A.
Raymond Kirouac, C.A.Sc. — André Gagnon, C.A.
Gérard Beaulieu, C.A. — Roger Morin, C.A.
71, RUE ST-PIERRE — QUEBEC — TEL.: 5-4955

GAGNON & BERGERON
COMPTABLES AGREES
Edifice Murdock
L.-G. Gagnon, B.A., L.S.C.C., C.A. P.-A. Bergeron, B.A., L.S.C., S.L.S.C.A.
23 est, Racine — Téléphone: LI-3-4369 — Chicoutimi, P.Q.

LAROCHE & TREMBLAY
Comptables Agréés ● Chartered Accountants
RAYMOND-J. LAROCHE, L.S.C., C.A.
G.-P. TREMBLAY, L.S.C., C.A.
EDIFICE CREVIER
440 est, rue Racine — Tél.: LI-3-1022
CHICOUTIMI

BOULET, MORIN, LACHANCE MOTARD & ROBITAILLE
Comptables Agréés
A. Boulet, C.A. — P.-A. Lachance, C.A. — G. Robitaille, C.A.
L.-P. Morin, C.A. — M. Motard, C.A. — E. Proulx, C.A.
71, St-Pierre, QUEBEC — Tél.: 4-4616 et 2-6871

INGENIEURS

DELISLE & DAOUST
INGENIEURS-CONSEILS
Fondations Béton armé — Charpente métallique — Aqueduc et égoût — Développement hydro-électrique — Pont et route — Usines de filtration et épuration — Expertise en mécanique et électricité.
365, Racine Est (Edifice Tremblay) — Tél.: LI 3-4101 — Chicoutimi

PAUL NADEAU
ARPENTEUR-GEOMETRE — INGENIEUR FORESTIER
1008, rue Beauregard — Tél.: LI 3-5240 — Chicoutimi

Georges Vaillancourt — Michel Corriveau
VAILLANCOURT & CORRIVEAU
ARPENTEURS GEOMETRES et INGENIEURS FORESTIERS
Edifice Murdock
23 est, rue Racine
Tél.: LI-3-5296 — Chicoutimi

AVOCATS

FRADETTE, BERGERON, CAIN & CLERMONT
AVOCATS — BARRISTERS
Roland Fradette, C.R.
Pierre Bergeron, LL.L.
Michel Cain, B.C.L.
Bernard L. Clermont, LL.B.
110 Racine E. — CHICOUTIMI — Tél.: LI-3-7751

ROLAND ANGERS
AVOCAT — BARRISTER
Edifice de l'Hôtel de Ville
201 est, rue Racine — Tél.: LI-3-3124
CHICOUTIMI

DUFOUR & TREMBLAY
AVOCATS — BARRISTERS
Richard Dufour, LL.L. — Lucien Tremblay, LL.L.
23 Racine E. — CHICOUTIMI — Tél.: LI 3-3327
(Edifice Murdoch)

BOLDUC & TARDIF
Représentants
O. LEROUX INC.
COURTIERS EN IMMEUBLES
COMMERCE EN GENERAL — CONSTRUCTION
525 - 3ième avenue, Limoilou, Québec — LAfontaine 4-3836
Hôtels — Restaurants — Epiceries — Terres — Terrains
Maisons dans tous les quartiers de la ville.
Finance de tous genres — Prêt en général.
26 de la Fabrique — Chicoutimi-Nord — Tél.: LI-3-6185

AVOCATS

Gérald Aubin
AVOCAT
110 est, rue Racine
Tél.: Bureau: LI-3-8558
Tél. Résidence: Port-Alfred 1071

Me Paul Pouliot
AVOCAT
Edifice Stemberg
31 ouest, rue Racine
Chicoutimi — Tél.: LI-3-8685

Edmond Savard
AVOCAT
Edifice Théberge
121 est, rue Racine
CHICOUTIMI

BREVETS D'INVENTION

Brevets d'invention
Marques de Commerce
Dessins de fabrication en tous pays
MARION & MARION
ROBIC & BASTIEN
Boîte postale 958 — Station "B"
MONTREAL, P.Q.

ASSURANCES

Henri Gagnon & Fils
ENR.
ASSURANCES GENERALES
(Edifice Abel)
365 est, Racine — Tél.: LI-3-4031
CHICOUTIMI

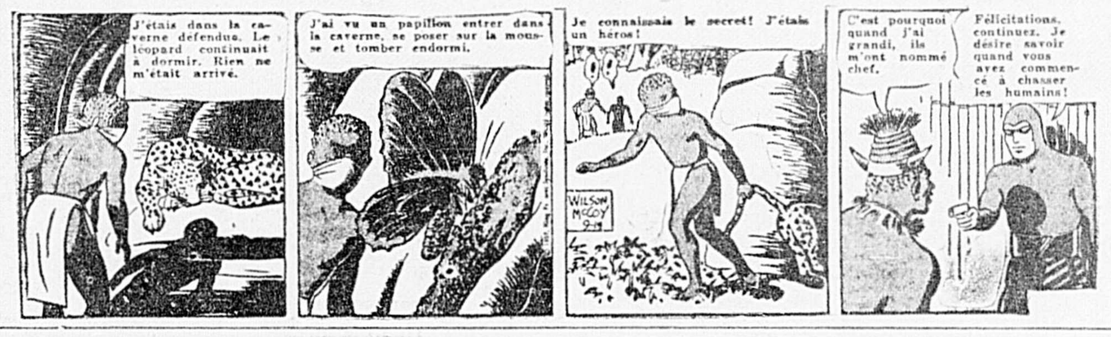
ALBERT E. JEAN
ASSURANCES GENERALES
Edifice Perron
31 ouest, rue Racine
CHICOUTIMI
Tél.: LI-3-8803 et LI-8-5395

Pierre-E. Laberge Inc.
Courtier Général d'Assurances
369 est Racine
CHICOUTIMI

J.-Claude Mercier
Gérant régional
Fédération Mutuelle
Assurances générales
69 Bienville — Tél.: LI 3-5[illegible]
Chicoutimi-Nord

LE FANTOME

Par LEE FALK et WILSON McCOY



LE SURHOMME

Par WAYNE BORING

MARISE DUCLAUS

Par McEVOY et STRIEBEL

MANDRAKE

Par LEE FALK et PHIL DAVIS

NOS REPRESENTANTS
Chef du tirage: Jean-Marie L'Heureux — Tél.: Bureau: LI-3-4474
CHICOUTIMI — Après les heures de bureau, tél.: LI-3-5074
JONQUIERE-KENOGAMI et ARVIDA:
Lauréat Perron, 102, Sir Wilfrid Laurier — Tél.: LI-7-3285
ALMA, BAGOTVILLE, PORT-ALFRED :
Jos.-Edouard Dufour — Tél.: LI-3-8714

LE PROGRÈS DU SAGUENAY

CHICOUTIMI, MARDI, 10 DÉCEMBRE, 1957

NOTRE REDACTION
CHICOUTIMI: bureau: LI-3-4474 — Chef des nouvelles: LI-3-4474
JONQUIERE-KENOGAMI: Thomas Dubaime — 53-C, Champlain Tél.: LI-2-2424
ALMA: Paul Tremblay, 81, rue du Sacré-Coeur — Tél.: NO-2-2262
ST-FELICIEN: Rolande Potvin

Voile d'obscurité sur les pourparlers de l'OTAN

Les premiers Hollandais évacuent l'Indonésie

La cause de l'échec de Canaveral est maintenant connue

WASHINGTON (PA) — Les dirigeants du projet Vanguard ont déclaré hier qu'ils avaient déterminé la cause exacte de l'échec du lancement d'un satellite à Cap Canaveral, en Floride, vendredi dernier, mais que les détails ne seront pas publiés.

Le bureau des recherches navales, qui a juridiction sur le projet, a déclaré que le raté et l'explosion de la fusée Vanguard "ont été causés par un défaut mécanique dans le système de propulsion, dont les détails sont secrets."

Un porte-parole du secrétariat de la Défense a déclaré qu'aucun autre détail ne peut être fourni.

Le sécrétariat a déclaré que le programme visant à lancer un satellite artificiel de 20 pouces de diamètre, en mars prochain, ne sera probablement pas retardé par suite de l'échec de vendredi.

DJAKARTA, Indonésie lPAc— Un aérobus britannique a décollé de Djakarta hier soir transportant les premiers des Hollandais évacuant l'Indonésie. Le gouvernement indonésien a en premier lieu refusé de laisser l'avion partir, mais il est revenu sur sa décision à la dernière minute.

Quarante-huit personnes, en majorité des femmes et des enfants, étaient à bord de l'aérobus "Argonaut", des BOAC, qui a pris la direction de Singapour.

D'autres Néerlandais, au nombre de 80, ont aussi évacué le pays, à bord de deux avions des lignes indonésiennes "Garuda" qui se rendaient également à Singapour.

L'avion britannique été envoyé à Djakarta à la requête des lignes aériennes "KLM", de Hollande. Le gouvernement indonésien a en effet refusé aux appareils de cette entreprise du gouvernement des Pays-Bas, voici deux semaines, l'autorisation d'utiliser les aéroports indonésiens.

Soucieux de partir

Cependant des milliers de Néerlandais se sont rassemblés dans Badoeng, de Bogor, de Sumatra et d'autres îles. Joyeux malgré tout, la plupart n'en montraient pas moins les signes de la détresse que leur cause l'abandon d'un domicile, d'un travail, d'un mode de vie et l'appréhnsion d'un avenir incertain. Toutefois tous se montraient soucieux de partir au plus tôt.

On sait que le gouvernement indonésien a ordonné l'évacuation de tous les Hollandais à l'exception des techniciens et des experts commerciaux indispensables. La plupart d'entre eux sont des Eurasiens nés dans le pays.

On compte quelque 46,000 Néerlandais en Indonésie; il est difficile cependant de prévoir avec exactitude le nombre de ceux qui sont appelés à rester.

Marché impossible

OTTAWA (PC) — Un pays d'Europe occidentale a demandé au Canada de lui vendre du blé à crédit pour une somme de $25,000,000, a-t-on appris hier soir dans les milieux bien informés.

L'informateur précise que ce pays, qu'il s'est refusé à identifier, veut acheter 20,000,000 de boisseaux de blé no 5 et no 4.

Mais, a-t-on précisé, le gouvernement ne serait pas disposé à accepter ce marché en raison des conditions de crédit qu'il comporte.

Le pays européen en question aurait proposé d'échelonner ses paiements sur une période de huit à 10 ans. Mais la Commission canadienne du blé ne peut proposer aucun arrangement susceptible de donner satisfaction à cet acheteur éventuel.

Perspectives inquiétantes

Par ALAN HARVEY
de la Presse Canadienne

Un voile d'obscurité, aussi dense et déprimant qu'un brouillard de décembre sur l'Europe, entoure les prochains pourparlers de sommet de l'OTAN, à Paris.

Ce qui doit être l'aube d'une ère nouvelle dans la diplomatie internationale est actuellement confronté par certains facteurs adverses.

Ce sont un sentiment croissant que les développements militaires ont créé une situation entièrement nouvelle; le conflit entre l'exclusivité sur l'Algerie et les tentatives de l'OTAN de faire de l'interdépendance une réalité; une recrudescence des sentiments neutraliste et anti-nucléaire; et la dispute aglo-allemande sur le maintien des troupes.

Les perspectives semblent moins heureuses qu'en toute autre circonstance depuis que l'OTAN a été créé en 1949.

De tous les présages, le plus déprimant est peut-être l'affaiblissement dans la direction des Etats-Unis. L'incertitude causée par la troisième maladie du président Eisenhower en deux ans a donné naissance à de vertes critiques. Les journaux britanniques y ont fait allusion comme "une crise de la direction" et une étude américaine sur la présidence, publiée à Londres, est intitulée: "La nullité à la Maison Blanche".

La souveraineté

Une autre difficulté implique la souveraineté. Il y a peine une semaine on parlait d'une coopération accrue, d'un échange de secrets et du partage du travail destinés à créer une sorte "d'ensemble" politico-militaire à l'échelon international.

Mais cette série d'idées, animées par les spoutniks et l'idéalisme, menace d'entrer en conflit avec des idéaux diamétralement opposés — le nationalisme français.

Alors que tout le monde parle d'abandonner la souveraineté, la France combat en Algérie, se ruinant graduellement, s'irritant et soutenant que la guerre contre les rebelles est une affaire privée.

Le nationalisme

Les triomphes russes dans le domaine des fusées, tout en aidant à accroître la solidarité au sein de l'OTAN, la aussi met en danger. Certains croient que l'Alliance, conçue comme un bouclier pour l'Europe, ne convient plus maintenant que les Russes possèdent les projectiles intercontinentaux.

Les théories et les suggestions abondent. L'une des tendances les plus troublantes est celle de la recrudescence du nationalisme chez les petits pays, en partie basé sur la croyance que les choses sont allées trop loin maintenant et que l'Europe, serrée entre deux géants nucléaires, n'y peut rien. A travers la confusion des voix s'élèvent qui demandent à la Grande-Bretagne de prendre la direction morale au moyen d'un abandon unilatéral des bombes à hydrogène.

Enfin, il y a mésentente sur ce que doit payer l'Allemagne occidentale pour défrayer les dépenses de la Grande-Bretagne qui maintient une armée sur le Rhin. Les deux parties sont loin d'un compromis. L'Allemagne s'inquiète aussi de ce que son territoire serve à l'établissement de bases pour le lancement de projectiles.

Les Hongrois font la grève de la faim

ST-PAUL-L'ERMITE, Québec (PC)—Des réfugiés hongrois envisageant la perspective de passer la Noel au Canada ont manifesté leur désappointement lundi et ont juré de ne plus manger tant que la situation ne sera pas réglée à leur satisfaction.

A un certain moment, la tension atteignit des proportions dangereuses, mais les réfugiés se limitèrent à des protestations verbales en lançant leur grève de la faim.

"Il n'y eut aucun dégât," a dit M. William A. McFaul, surintendant régional de l'Immigration.

Plusieurs des 201 Hongrois logés au camp du ministère du Travail, dans cette localité, n'ont pas voulu prendre leur dîner, mais "nous tentons de les convaincre de manger quelque chose", dit-il.

M. McFaul a exprimé l'espoir qu'ils déjeuneront aujourd'hui.

Durant la manifestation, une femme talocha son enfant parce qu'il avait posé pour un photographe avec d'autres enfants.

Déception

Les réfugiés viennent de toutes les parties du pays et attendent d'être rapatriés en Hongrie. La nostalgie du pays, l'ennui et les difficultés de langage ont frustré jusqu'ici leurs efforts pour se tailler une place au Canada.

Ils avaient espéré être de retour dans leur pays pour les fêtes de Noel. Ils doivent retourner dans des avions utilisés par le ministère de l'Immigration pour transporter 201 autres Hongrois au Canada, partie d'un groupe de 700 ayant reçu la permission d'entrée au pays. Les 499 autres viendront par bateau.

Fortifiés par un repas de soupe aux pots, de rôti de porc et de pommes de terre pilées, les réfugiés manifestèrent leur mécontentement lundi et décidèrent de faire la grève de la faim lorsque M. McFaul les informa que les départs auraient lieu les 11, 26 et 30 décembre. Ces horaires demeureront en dépit de la grève de la faim, dit-il.

On ne mange pas

Tous n'étaient pas en faveur de la grève, mais la voix des les dissidents fut étouffée par le nombre. "Les moutons suivent les moutons," a dit un représentant de l'Immigration.

La discorde et le mécontentement allèrent grandissant durant l'après-midi et, entre 5 et 7 heures, tandis que s'écoulait l'heure du souper, les murmures se changèrent en chahut.

Les 35 enfants du groupe mangèrent comme d'habitude, mais les adultes refusèrent de se rendre au réfectoire, plusieurs préférant rester dans d'autres parties de l'auberge et crier.

Le personnel de la cuisine attendit une demi-heure supplémentaire pour servir les rapas, mais en vain. On offrait même deux portions à ceux qui en voulaient. Le repas consistait de boules de viande, pommes de terres bouillies, pois verts, lait ou thé, pain et pruneaux.

Entre 6 et 7 heures, quelques réfugiés erraient dans les salles "comme des animaux en cage", mais tout rentra dans l'ordre un peu plus tard.

Le calme revient

Les réfugiés retournèrent regarder la télévision, jouer aux cartes ou se reposer dans leurs chambres.

Ils logent quatre par chambre dans une longue bâtisse en forme de barraque construite durant la deuxième guerre mondiale pour loger des ouvriers de l'usine de munitions de St-Paul-l'Ermite, située 20 milles à l'est de Montréal. Le réfectoire et la salle de récréation se trouvent dans la même gâtisse.

"Ils ne sont pas en détention," a expliqué M. McFaul. On les loge tout simplement ici en attendant de pouvoir les rapatrier.

Mlle Georgi Telbizt, du comité de secours hongrois de Montréal, croit savoir que des agitateurs et des fauteurs de désordre ont semé le mécontentement parmi les réfugiés de St-Paul-l'Ermite.

"Je suis très qu'ils s'habituent de nouveau à souffrir de la faim," dit-elle.

Adaptation

M. Charles Keglevich, secrétaire du Comité québecois de secours aux Hongrois, a déclaré à Montréal que plusieurs réfugiés "se sentent comme des muets" à cause des difficultés de langage.

"Ils sont absolument perdus. Ils se sent négligés," dit-il.

Certains souffrent d'une surdose de liberté, a-t-il ajouté. Après 12 ans de régime communiste, ils ont besoin que d'autres leur dictent "quand se lever, ou aller travailler et comment s'y rendre".

Ils ont été habitués à vivre dans la méfiance constante de leurs voisins, dans une atmosphère de mensonge.

"Il faut modifier complètement la méthode d'aide aux Hongrois pour les intégrer dans la vie canadienne," dit-il. "Ils ont besoin d'être traités fermement et justement. On ne peut les traiter trop gentiment. Ils ne sont pas habitués à cela."

A CJMT

Mardi

1.55 Nouvelles d'Adrien Gagnon
12.00 La clinique du coeur
12.15 Journal agricole Esso
12.25 En dinant
12.45 Nouvelles sportives
3.45 L'Epave
4.30 Opérette
5.00 L'heure du thé
6.30 Menu musical
6.55 Avis de décès
8.00 Chansons gamines de Paris
10.10 Dansons c'est l'heure
11.00 Nouvelles sportives
11.15 Dansons c'est l'heure

Mercredi

6.30 Nouvelles sportives
7.35 Pianorama
8.05 Chanteville et horoscope
11.05 Succès d'hier et d'aujourd'hui
11.15 Le Grand Argentier Swift
11.45 Nazaire et Barnabé

CHAQUE DEUXIÈME PAIRE DE BAS NYLON VOUS EST VENDUE À MOITIÉ PRIX CHEZ
Sessard sur la côte

CKRS-TV

MARDI 10 DÉCEMBRE

4.30 Propos culinaires
5.00 La Boite à Surprises
5.30 Pinocchio
6.00 Entrevue
6.15 Coup d'oeil
6.20 Entrevue
6.30 Charivari
6.45 Nouvelles locales Température
6.55 Les sports
7.00 Variétés JAT
7.30 Patti Page
7.45 Par le trou de la serrure
8.00 Rendez-vous des sports
8.30 Quatuor "La maison au bord de l'eau"
9.00 C'est la Vie
9.30 Au P'tit Café
10.00 Téléthéâtre "Un Simple soldat"
11.30 Téléjournal
11.40 Ciné-feuilleton
11.55 Nouvelles anglaises
12:05 Fin des télémissions

Sessard sur la côte

MERCREDI 11 DÉCEMBRE

4.30 Propos culinaires
5.00 La Boite à Surprises
5.30 Opération mystère
6.00 Liberace
6.30 Charivari
6.45 Nouvelles locales Temperature
6.55 Les sports
7.00 La musique que vous aimez
7.30 Croyez-le ou non
7.45 Les Collégiens troubadours
8.00 Le point d'Interrogation
8.30 La famille Plouffe
9.00 Pays et Merveilles
9.30 La Pension Velder
10.00 Votre soirée de lutte
11.00 Téléjournal
11.10 Ciné-Feuilleton
11.25 Nouvelles anglaises
11.35 Fin dse télémissions

Sessard sur la côte
CHICOUTIMI

135 Cypriotes sont arrêtés

NICOSIE (Reuters)—Au moins 103 personnes, dont 18 membres des forces sécuritaires britanniques, ont été blessés et 135 Cypriotes arrêtés dans Chypre hier, lors des pires émeutes sur l'île.

Les soldats et la police de cette île méditerranéenne ont écrasé une douzaine d'émeutes provoquées par les Cypriotes grecs pour marquer l'ouverture du débat sur Chypre aux Nations unies.

Une déclaration officielle dit qu'une patrouille de l'armée britannique "a dû faire feu" lorsqu'une foule l'a attaquée dans le village d'Eftakoumi, dans le nord-est de Chypre.

Deux manifestants ont été blessés ainsi que deux soldats.

A Akanthou, autre village de la région, les soldats britanniques ont ouvert le feu sur les émeutiers après que les bombes lacrymogènes n'eurent pas réussi à les disperser, disent les autorités.

Grève de la faim

La police et les émeutiers, en majorité des étudiants, en sont venu aux prises à Famagouste, Paphos, Limassol, Polis, Kyrenia et Kato Zodhia. Au moins 30 personnes ont été blessées à Famagouste où la foule a érigé des barricades dans les rues et lapidé la police qui tentait de les repousser.

Quelque 900 Cypriotes, détenus sans procès comme suspects de terrorisme ont déclaré qu'ils déclenchaient une grève de la faim de 24 heures.

Les cloches des églises ont sonné à l'aube pour rappeler aux Cypriotes grecs la grève d'une journée ordonnée par l'EOKA "afin de montrer au monde notre détermination de combattre par tous les moyens à notre disposition en vue d'obtenir la liberté."

Les magasins grecs sont demeurés fermés dans plusieurs villes. Les écoles grécques ont aussi fermé leurs portes.

Eisenhower revient sur "la sellette"

ST. LOUIS (PA)—Le principal adjoint du président Eisenhower a déclaré hier soir que M. Eisenhower est de nouveau "sur la sellette" et en voie de se "rétablir complètement".

Mais l'adjoint de la Maison Blanche, M. Sherman Adams, a ajouté que la légère congestion qu'a subi Eisenhower le 25 novembre dernier souligne la nécessité d'un amendement constitutionnel établissant clairement à quel moment le vice-président doit prendre le pouvoir dans l'éventualité de l'incapacité d'un président de remplir ses devoirs.

Adams a fait cette déclaration dans un discours préparé à l'intention d'une réunion républicaine sur la finance.

Parlant de la maladie d'Eisenhower il a déclaré:

"Nous avons été chanceux et nous pouvons être reconnaissant. Mais nous devons nous rappeler qu'il est possible que nous soyons moins chanceux à l'avenir. Dans un moment d'urgence nous n'aurons peut-être pas un président capable de se rétablir aussi rapidement que M. Eisenhower."

Un amendement

M. Adams a déclaré que le Congrès devrait, dès la prochaine session, travailler à "combler le grave fossé constitutionnel" — l'imprécision de la Constitution à indiquer quand un vice-président peut devenir président intérimaire.

"La Constitution ne dit pas spécifiquement comment est déterminé l'incapacité présidentielle, ni quel devrait être le statut du vice-président, tout comme elle ne spécifie pas comment le président pourrait reprendre ses fonctions après s'être rétabli

(suite à la 2e page)

M. Pearson a reçu le prix Nobel à l'université d'Oslo

OSLO, Norvège (PC)—M. L.B. Pearson, ex-ministre des Affaires extérieures du Canada, a reçu aujourd'hui le prix Nobel de la paix pour sa participation aux efforts déployés l'an dernier par les Nations unies pour mettre fin à l'invasion de l'Egypte par les troupes franco-britanniques et israéliennes.

Le prix lui a été remis en présence du roi Olav V de Norvège et des membres du comité Nobel du Parlement norvégien.

Le Dr Gunnar Jahn, président du comité, a prononcé le discours de circonstance dans l'auditorium de l'Université d'Oslo. M. Pearson répondra mercredi soir. M. Pearson est le premier Canadien à obtenir ce prix. Le prix Nobel vaut $40,275.

Le Dr Jahn a souligné que le prix a été décerné non au politicien ou au secrétaire d'Etat comme tel, mais à l'homme à cause de ses qualités personnelles, de l'initiative, du courage et de la persévérance dont il a fait montre pour tenter de prévenir ou de limiter la guerre et de restaurer la paix.

Raison non divulguée

Le comité n'a pas divulgué la raison exacte qui a motivé son choix. On croit comprendre cependant que M. Pearson a été choisi parce qu'il a été le fondateur de la force d'urgence que les Nations unies ont expédiée en Egypte pour maintenir la paix entre l'Etat d'Israel et l'Egypte.

M. Pearson a perdu son poste aux Affaires extérieures en juin dernier lorsque le gouvernement fédéral a été défait. Il a depuis posé sa candidature à la direction de ce parti.

Dans son discours, le Dr Jahn a signalé que bien que M. Pearson soit loin d'être un homme disposé aux compromis lorsqu'une question vitale est à l'enjeu, il croit néanmoins que pour résoudre les problèmes internationaux, il faille tenter de comprendre le point de vue de l'autre groupe et de le rencontrer à mi-chemin afin de créer une atmosphère de confiance.

M. Pearson, a-t-il ajouté, a la conviction qu'un jour viendra où il sera possible par l'intermédiaire des Nations unies de réaliser le rêve d'une union de toutes les nations et races.

Un optimiste

Le président du comité Nobel a ensuite rappelé que M. Pearson a déployé son activité à un moment de forte tension et de conflit. Il a déclaré qu'il importe que le monde sache choisir la bonne voie. Ce but, dit-il, ne pourra être atteint à moins que ceux à qui incombe la tâche de régler les conflits ne montrent aucun signe de défaillance dans leur détermination à sauvegarder la paix et

(suite à la 2e page)

Le centenaire de la Confédération

M. Knowles propose l'établissement d'une commission fédérale-provinciale

OTTAWA (PC) — M. Stanley Knowles a proposé hier aux Communes l'établissement d'une commission fédérale-provinciale pour préparer dès maintenant la commémoration du centenaire de la Confédération en 1967 dont il souhaite qu'elle soit marquée non seulement par des feux d'artifice et des discours mais aussi par de vastes réalisations sociales et économiques.

Il est des moments, a déclaré le leader adjoint du parti social-démocratique, où les hommes doivent s'élever "au dessus des questions qui les préoccupent quotidiennement et préparer hardiment l'avenir du Canada".

Le centenaire de la Confédération en fournit l'occasion, a dit M. Knowles, mais les préparatifs doivent commencer maintenant, et non pas en 1966.

Si les autres partis de l'opposition ont appuyé sa proposition, M. John B. Hamilton, l'adjoint parlementaire du ministre de la Citoyenneté, a déclaré que le gouvernement ne saurait l'accepter.

Refus du gouvernement

Les mesures proposées dans la résolution, a-t-il dit, relèvent strictement de la juridiction des gouvernements et une commission semblable ne pourrait résoudre les problèmes du pays.

Qu'importe, a poursuivi M. Hamilton, les Canadiens n'ont pas lieu de s'inquiéter, car le gouvernement "entend s'assurer" qu'il ne reste plus rien à accomplir en 1967, sinon allumer des feux d'artifice et prononcer des discours.

La résolution de M. Knowles portait sur tant de choses que les députés ont pu, en la commentant, débattre le sujet de leur choix. La motion porte que le gouvernement "doit étudier l'à-propos d'établir une commission du 100e anniversaire, pourvoyant

(suite à la 2e page)

Un problème de règles et coutumes aux Communes

OTTAWA (PC) — Il n'est pas impossible que l'opposition emploie à son tour et dans un but analogue, le façon de procéder que le gouvernement a inaugurée afin de soumettre à l'approbation de la Chambre ses propositions de réduction fiscale.

Les spécialistes gouvernementaux en matière de procédure parlementaire font présentement des recherches fiévreuses, épluchant les règles et les coutumes des Communes en vue de découvrir le moyen de prévenir cette éventualité. On croit savoir, en effet, que les cercles gouvernementaux s'inquiètent des conséquences qu'entraînerait l'échec de ces recherches.

Le problème, qui comporte de nombreuses questions de pure procédure, s'est trouvé mis en lumière, hier, lorsque le ministre des Finances, M. Fleming, a saisi la Chambre de deux bills d'initiative gouvernementale visant à mettre en vigueur les dégrèvements fiscaux annoncés vendredi soir dernier.

Le président de la Chambre, M. Michener, a déclaré que la présentation était conforme aux règles; mais il reste que l'on a discuté pendant une heure entière le fait que la présentation des bills n'était pas précédée de résolutions préliminaires, comme le veut la coutume dans le cas des mesures financières.

Question embarrassante

C'est l'expert du parti social-démocratique en matière de procédure, M. Stanley Knowles, qui, par une simple question, a donné au problème sa véritable envergure.

On sait que l'un des deux bills déposés hier porte que la taxe d'accise sur les automobiles sera réduite de 10 à 7 1-2 pour cent. Si le gouvernement peut amoindrir la taxe d'accise sans résolution préliminaire, "qu'est-ce qui m'empêchera, a demandé M. Knowles, de déposer un bill qui la réduira de 7 1-2 pour cent à zéro"?

Il est facile de deviner l'embarras dans lequel le gouvernement se trouvait placé si le député du PSD réussissait à déposer une mesure du genre, bien qu'elle n'aurait comme mesure d'initiative privée, que peu de chance d'être longuement discutée.

Mais le gouvernement se trouverait aux prises avec un problème encore plus grave, advenant que M. Knowles ou n'importe quel autre de ses confrères de l'opposition proposait par voie d'amendement un bill visant, à titre d'exemple, à faire disparaître la taxe.

C'est alors que le gouvernement se verrait dans l'obligation de dénontrer, preuves à l'appui, qu'un député ne peut emprunter cette procédure même si un ministre le peut.

M. Diefenbaker revient à son bureau

OTTAWA (PC) — Le premier ministre Diefenbaker, qui souffre d'un rhume depuis six semaines, était à son bureau hier, après un repos de trois jours.

Mais il souffre encore du rhume. On a rapporté que Mme Diefenbaker espère le persuader de passer quelques jours en Jamaique ou aux îles Bahamas, après Noel, afin de se rétablir.

Un porte-parole a déclaré que la session doit s'ajourner vers le 21 décembre et reprendre ses séances six jours plus tard, mais cela n'empêcherait pas nécessairement M. Diefenbaker d'aller passer quelques jours aux Antilles.

M. Diefenbaker part pour Paris, demain, où il assistera à la conférence de l'OTAN.

New-York, sans métro ni autobus, paralyse

NEW YORK (PA) — La grève de l'union des conducteurs, appuyée par six autres unions de métiers, a réduit le service de métro de la métropole américaine à peu près au tiers de la normale, aujourd'hui, selon l'Administration du transport en commun.

L'Administration annonce en même temps que des piqueteurs sont installés à la plupart des remises d'autobus à travers la ville.

Les autorités du transport ont demandé que seules les personnes ayant des "affaires essentielles" tentent d'utiliser le métro.

Tandis que la situation s'aggravait en cette deuxième journée de la grève, un officier de la Motormen's Benevolent Association, l'union qui a déclenché la grève à 5 heures lundi matin, a déclaré: "La cité sera paralysée dès 8 heures ce matin."

Cette déclaration a été faire par Frank A. Zelano, secrétaire exécutif de la MBA.

Lundi soir, le président de l'Administration du transport Charles L. Patterson, a dit: "En ce qui nous concerne, nous feront marcher nos trains avec des hommes qualifiés."

Confusion

Lundi, la ville a été plongée dans la confusion dès que les conducteurs ont commencé la grève. Le service a été réduit sur toutes les sections du réseau métropolitain et complètement paralysé sur certaines routes achalandées.

Durant l'affluence de fin de journée, des foules se sont massées dans les gares de trains de banlieue. Soixante mille personnes se sont rassemblées dans la gare Grand Central et autant à la gare Pennsylvania, dans la salle du chemin de fer Long Island.

Les autobus, les taxis et les automobiles privées étaient débordées. Les lignes d'autobus ont appelé au travail les hommes en congé et en vacances.

La grève est le résultat d'une dispute de juridiction entre la MBA et l'Union des ouvriers du transport, un groupe affilié à la FAT-COI et dirigé par Michael J. Quill.

La MBA veut être reconnue par l'Administration du transport comme agent de négociation pour ses membres. L'union rivale est actuellement le seul agent de négociation de tous les employés itinérants.

Une commission d'enquête a recommandé une élection parmi tous les employés et le vote doit avoir lieu lundi prochain. L'Administration a accepté la proposition d'une seule union pour tous les employés, c'est pourquoi la MBA a cessé le travail.

QUE SAVEZ-VOUS AU SUJET DES LIVRAISONS D'HUILE À FOURNAISES ?

Il existe deux genres de livraisons d'huile à fournaises—le service ordinaire—et le service *Shell*. L'huile Shell donne la flamme la plus propre et la plus vive. Et *chaque goutte* livrée est mesurée!

En outre, vous profitez de notre service de remplissage constant, tout l'hiver.

Commandez *votre* huile à fournaises Shell, *aujourd'hui*.

Paul S. Desautels INC
HUILES BRÛLEURS ÉQUIPEMENT
Arvida-Chicoutimi
Jonquière et Kénogami
LI-8-4655

Aux théâtres de Chicoutimi

THÉÂTRE CAPITOLE CHICOUTIMI
Tél.: LI 3-3097
AUJOURD'HUI ET DEMAIN
LA CUISINE DES ANGES
Version française en technicolor et Vista-Vision
avec HUMPHREY BOGARD et ALDO RAY
1h., 4.25h., 7.45h.
aussi
Valse Royale
MARIANNE KOCH médaille d'or au festival de Vichy et Cordiaux
Admission: Matinée .40 Soirée .65
2.50h., 6.15h., 9.45h.

THÉÂTRE IMPÉRIAL CHICOUTIMI
Tél.: LI 3-5469
AUJOURD'HUI A VENDREDI
LE PRIX D'UN AMOUR
avec Daniel Gélin et Madeleine Robinson
aussi
TRAQUE DANS LA JUNGLE
avec Sybille Smith et Carl Diehl
Ces deux film Sont en primeur dans la région

THÉÂTRE CARTIER CHICOUTIMI
Tél.: LI 3-3138
AUJOURD'HUI
Deux grandes versions françaises en primeur à Chicoutimi!
LES FORBANS
Version française en couleurs
avec JEFF CHANDLER ANN BAXTER et BARBARA BRITTON
(84 minutes) 1h.10, 4h.30 et 8h.05
— aussi —
Ma Vie commence en Malaisie
version française
avec PETER FRENCH et VIRGINIA McKENNA
(104 minutes) 2.40, 6.10 et 9.30 p.m.

FONDÉ EN 1887

LE PROGRÈS DU SAGUENAY

ÉGLISE FAMILLE PATRIE

Quotidien indépendant, au service des intérêts religieux, économiques et sociaux de la région du Saguenay et du Lac-St-Jean.

MEMBRE DE L'
ABC
ET DE LA
C. D. N. P. A.

Le Progrès du Saguenay est publié par l'Imprimerie du Saguenay Ltée, 316, Avenue Labrecque.

Tél.: 4-4474

gérant-général: Léopold Tremblay

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi pour l'impression de toutes dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'Agence Reuters ainsi que de toutes informations locales que Le Progrès du Saguenay publie. Tous droits de reproduire des dépêches, particulièrement du Progrès du Saguenay sont également réservés.

Par la poste	1 an	6 mois	3 mois	1 mois	1 sem
Chicoutimi	$13.00	$7.00	$4.00	$1.25	$0.25
Hors de Chicoutimi	$ 7.50	$4.00	$2.25	$1.00	
Hors du pays	$13.00	$7.00	$4.00	$2.00	$0.25
Par porteur	$13.00	$7.00	$4.00	$1.25	$0.25

Tout abonnement est payable d'avance par chèque, mandat de postes au pair à Chicoutimi.

Services télégraphiques: Presse canadienne, Presse Associée, Agence Reuters

CHICOUTIMI, MARDI, 10 DÉCEMBRE, 1957

"Les 25 prochaines années appartiennent au parti social-démocratique"

Par la PRESSE CANADIENNE

Les 25 prochaines années, a déclaré M. Stanley Knowles samedi soir à Toronto, appartiennent au parti social-démocratique du Canada et aux sociaux-démocrates à travers le monde. La CCF, a renchéri M. Harold Winch, qui parlait à Timmins le même soir, est "l'enfant chéri du destin". A Port-Arthur, à la même heure, M. Hazen Argue déclarait que le temps est venu pour le PSD de regarder où il va, où il doit aller et ce qu'il y a lieu d'accomplir de mieux pour aider la nation. A Windsor, le leader du groupe, M. Major James Coldwell, révélait quelques-unes des grandes législatives que son parti entend proposer au cours des six prochains mois.

Tels sont les têtes de chapitres de quatre grands discours qui ont marqué en fin de semaine le 25e anniversaire de la Fédération du Commonwealth Coopératif, officiellement appelé en français Parti social-démocratique.

Assurance-santé

L'objectif principal du parti, a dit M. Coldwell, est l'adoption d'un programme national de santé, semblable à celui qui existe en Grande-Bretagne et prévoyant pour chacun des soins médicaux gratuits. Pour financer ce plan, a-t-il précisé, le PSD préconise une taxe dont le taux variera suivant le degré de fortune des contribuables: "Plus vous avez, plus vous paierez."

Déjà, a-t-il poursuivi, les sociaux - démocrates ont obtenu beaucoup pour les Canadiens en forçant les gouvernements à voter des mesures comme les pensions de vieillesse, le droit d'association, les avantages qui facilitent la construction domiciliaire, l'assurance-chômage, les allocations familiales et la Banque centrale.

M. Coldwell a rendu hommage à feu J. S. Woodsworth, fondateur de la CCF, en qui il voit "un grand idéaliste canadien comme sir John A. MacDonald et sir Wilfrid Laurier". Et tandis qu'il évoquait la mémoire de Woodsworth, la veuve de celui-ci, Mme Lucielle Woodsworth, se trouvait dans la même salle.

Les Anglais ont fumé et bu davantage en 1956

LONDRES (Reuters) — Les Britanniques ont appris aujourd'hui qu'au cours de l'an dernier ils avaient bu plus d'alcool, fumé plus de tabac, lu plus de livres et eu plus d'enfants que l'année précédente.

Le résumé de 1956, année de Suez, du rationnement de l'essence et aussi année de tension internationale, paraît aujourd'hui dans les colonnes de chiffres publiées chaque année par l'Office central de la statistique.

C'est ainsi qu'on apprend que la population de la Grande-Bretagne est passée en 1956 à 51,209,000 habitants, de 50,968,000 qu'elle était en 1955.

Il est né cette année là 823,000 enfants, contre 789,000 en 1955.

L'an 1956 a vu la mort de 307,198 hommes et 290,783 femmes contre 306,166 et 289,750 en 1955. Il y a eu 5,739 suicides contre 5,440 en 1955.

Le nombre des mariages a baissé de 410,630 en 1955 à 406,274 en 1956, ainsi que celui des divorces qui est passé de 27,688 à 27,432.

On a construit moins de maisons en 1956 qu'en 1955, soit 307,674 contre 324,423.

Les grèves de 1956 ont coûté 2,051,000 jours ouvrables, le chiffre le plus bas depuis 1952.

Le produit national brut a atteint en 1956 la somme record de 18,117,000,000 de livres sterling, soit environ $50,000,000,000.

Les Anglais ont lu plus de livres en 1956 qu'en 1955. Les éditeurs ont publié 398,730,000 livres en 1955-56 contre 368,300,000 en 1954-55.

Ils ont dépensé en alcool $95,000,000 de livres contre 861,000,000 l'année d'avant; et en tabac, 935,000,000 livres contre 880,000,000 en 1955.

Poste de radio français en Ontario

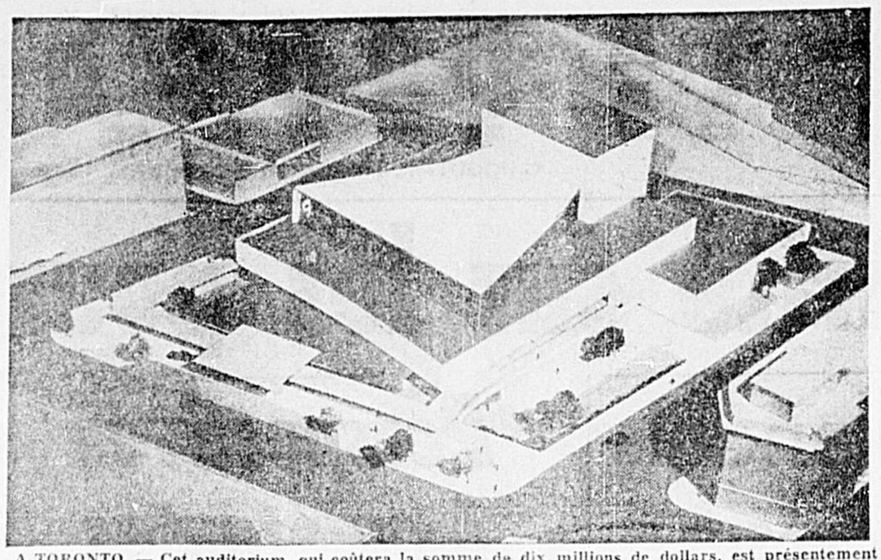
SUDBURY (PC) — L'Ontario a pour la première fois un poste de radio dont les émissions sont toutes de langue française. Ce poste, CFBR-Sudbury, a commencé à diffuser à 8 h. dimanche matin.

La Société de radiodiffusion de Sudbury l'exploite et elle continue d'exploiter CHNO-Sudbury, poste qui était bilingue et qui ne diffuse depuis dimanche qu'en anglais.

Les deux postes utilisent les mêmes tours.

Le nouveau poste français a une puissance de 1,000 watts et émet sur la fréquence de 550 kilocycles.

Dieu rend la force à celui qui est fatigué, il réconforte celui qui faiblit. (Is 40, 29) (Texte choisi par la société catholique de la Bible).



A TORONTO. — Cet auditorium, qui coûtera la somme de dix millions de dollars, est présentement en construction à Toronto. Il sera terminé en 1959. L'édifice est situé près des rives du lac Ontario. Appelé le O'Keefe Auditorium, il aura une capacité de 3,200 sièges et il a été donné à la ville de Toronto.

Le déficit commercial diminue

OTTAWA (PC) — Par suite d'une baisse appréciable des importations en provenance des Etats-Unis, la balance canadienne des paiements internationaux s'est améliorée en octobre et au cours des 10 premiers mois de 1957.

Les chiffres provisoires publiés hier par le Bureau fédéral de la Statistique indiquent que le déficit commercial du Canada avec tous les pays, de $86,800,000 qu'il était en octobre 1956, est passé à $76,200,000 en octobre 1957. Le déficit accumulé au cours des 10 premiers mois a baissé légèrement, passant de $735,200,000 en 1956, à $737,500,000 en 1957.

La diminution des achats effectués aux Etats-Unis a réduit le déficit commercial du Canada avec son voisin en octobre. Alors qu'il était de $109 millions en 1956, il s'établissait à $69 millions en octobre 1957.

Avec les usa

Le déficit commercial du Canada à l'égard des Etats-Unis au cours des 10 premiers mois de 1957 a diminué de $100,900,000, passant de $1,290,100,000 en 1956 à $992,300,000 en 1957.

En 1956, le déficit total du Canada à l'égard des Etats-Unis a atteint un record, soit $1,290,100,000.

L'ensemble des importations en provenance de l'étranger au cours du mois d'octobre a diminué de $61,600,000, passant de $542,800,000 à $481,200,000. Mais, au cours du même mois les exportations ont aussi diminué, passant de $456,000,000 en 1956 à $405,000,000 en 1957.

Au cours des 10 premiers mois de l'année, les importations totales ont atteint $4,783,600,000,, soit $400,000 de plus qu'au cours de la période correspondante en 1956. Les exportations, au cours des 10 premiers mois de 1957, sont passées de $4,026,800,000 à $4,046,100,000.

En octobre 1957, la baisse des importations est entièrement attribuable à la réduction des achats du Canada aux Etats-Unis.

Lauréats de novembre à l'Ecole d'agriculture

MM. Pierre-Eugène Boulianne et Robert Collard se sont classés premiers, en deuxième et en première année, respectivement, à l'Ecole d'agriculture, en novembre. Les autres lauréats du mois sont, en deuxième année, MM. Gonzague Poulin, Jean-Pierre Brassard, Joseph Lepage, Charles-Eugène Gagné, Germain Dufour, Yvon-Guy Tremblay et Jean Paul Therrien. En première année, les autres lauréats sont MM. Victor Tremblay, Fernand Richer, Jules Poulin, Léonce Munger, Réal Boily, Florian Tremblay, Théo. Marcil, Lucien Dufour et Michel Tremblay.

Air-Canada dévoile un cénotaphe à Chilliwack

CHILLIWACK, C.-B. (PC)—On dévoile aujourd'hui un cénotaphe qui porte, burinés dans la pierre, les noms des 62 personnes qui ont perdu la vie dans l'un des pires accidents d'aviation survenus au Canada.

Voici en effet un an, exactement, que s'écrasait sur les flancs du mont Slesse, non loin de Chilliwack, un aérobus d'Air-Canada qui entraînait dans la mort toutes les personnes qui se trouvaient à bord.

Durant la journée, des cérémonies religieuses catholiques, protestantes et juives marqueront cette journée de deuil.

Les parents des victimes, venus au nombre d'environ 250 de diverses régions du Canada et des Etats-Unis, assisteront au dévoilement du monument, ont révélé les représentants de la société gouvernementale.

Transport difficile

Seuls les proches parents ont été invités aux cérémonies, en raison des difficultés de transport dans ce territoire sauvage.

Le monument lui-même, sorte d'obélisque en granit de la Colombie-Britannique, a 10 pieds de hauteur.

On se souvient que l'aérobus, un quadrimoteur North Star, avait percuté la montagne au moment où il retournait à Vancouver, par suite d'ennuis de moteur.

C'est au printemps seulement que des alpinistes avaient pu récupérer des débris ainsi que des restes humains sur la montagne escarpée et enneigée. A cause des risques très grands, on avait jugé bon de ne rien faire en vue de ramener les dépouilles. C'est aussi la raison pour laquelle la cause exacte de l'accident ne sera jamais connue.

Le seul autre désastre aérien qui surpasse en gravité celui de Chilliwack s'est produit à Issoudun, non loin de Québec, voici quatre mois. Un aérobus des Maritime Central Airways, plongeant dans des fondrières, avait entraîné la mort de 70 personnes.

Voyage de la reine

LONDRES (PA) — La reine-mère fera une envolée autour du globe en se rendant en Australie et en Nouvelle-Zélande au début de l'an prochain. Elle quittera Londres à bord d'un avion de la British Overseas Airways le 28 janvier, annonce le Palais de Buckingham.

Elle se rendra à Auckland, Nouvelle-Zélande, en passant par Montréal, Vancouver, Honolulu et les îles Fiji, arrivant en Nouvelle-Zélande le 1er février. Elle reviendra en passant par Perth, Australie, les îles Coco, l'île Maurice, Nairobi et Malte. Elle arrivera à Londres le 10 mars. La reine-mère aura parcouru une distance totale de 25,800 milles par avion.

Archevêque décoré par le régime hongrois

BUDAPEST (PA) — Le chef intérimaire de l'Eglise catholique de Hongrie, S. Exc. Mgr Joszef Groesz, a reçu l'une des plus hautes décorations hongroises samedi, de la part du régime communiste.

"A l'occasion de son 70e anniversaire — lundi — le président Istvan Dobi, a remis aujourd'hui la médaille de l'Ordre de la république populaire hongroise à l'archevêque Groez pour le travail qu'il a accompli dans le mouvement en faveur de la paix et ses efforts en vue d'améliorer les relations entre l'Eglise et l'Etat", dit un communiqué.

Dobi rend hommage aux efforts accomplis par l'archevêque en vue d'améliorer les relations entre l'Eglise et l'Etat au cours des 18 derniers mois. L'archevêque a répondu que son travail avait été accompli en parfait accord avec l'épiscopat catholique romain.

Le véritable chef de l'Eglise catholique romain hongroise est le cardinal Josef Mindzenty, actuellement à la légation américaine à Budapest.

Protestation contre les effets nuisibles de la TV

LONDRES (Reuters)—Le Conseil du bien-être de l'enfance s'élève contre les effets nuisibles de la télévision qui ruine la vue des jeunes, gêne leur élocution et les rend névrosés.

L'un des groupes d'étude fait observer que les "westerns" américains ne contribuent certes pas à la solution du problème.

Le Dr Simon Yudkin, secrétaire du Conseil, l'organisme qui est parvenu à faire interdire dans les kiosques les imprimés spécialisés dans les histoires d'horreur, a fait savoir que des comités de vigilance ont été formés pour surveiller désormais les écrans de la télévision britannique en vue de combattre les films où la sexualité, le sadisme et la souffrance ont une place trop importante.

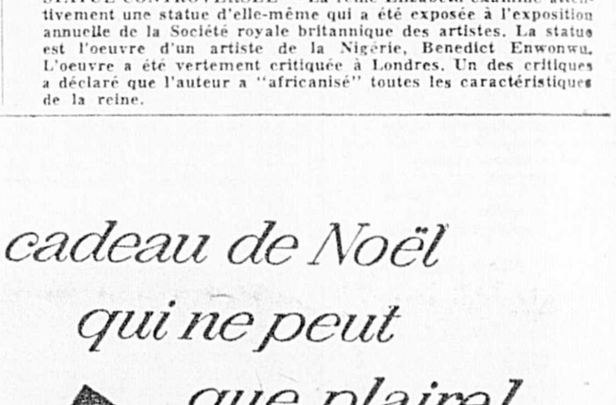
Des parents ont de plus adressé au Conseil des plaintes au sujet de l'accent américain dans les films télévisés, la moitié des émissions adressées tous les soirs à 3,500,000 enfant anglais étant importée d'Amérique.

Les remèdes

Les éducateurs proposent d'adapter pour la télévision un plus grand nombre de récits tirés des livres pour enfants, de réaliser plus de programmes sur l'utilisation rationnelle des loisirs, de consacrer plus de temps à la science, et d'innover des conférences de presse auxquelles participeraient les enfants.

Sir Robert Fraser, directeur de l'Administration de la télévision a répondu que "Robin Hood ne va certainement pas induire les enfants en erreur".

Les "westerns" et les films d'aventures ne constituent qu'un quart des programmes télévisés pour enfants, a-t-il dit, et ces programmes, en plus d'exclure le spectacle de la souffrance ou de la violence, enseignent "le sens des responsabilités, l'honnêteté, la résistance et le devoir de protéger les faibles".



STATUE CONTROVERSEE — La reine Elizabeth examine attentivement une statue d'elle-même qui a été exposée à l'exposition annuelle de la Société royale britannique des artistes. La statue est l'oeuvre d'un artiste de la Nigérie, Benedict Enwonwu. L'oeuvre a été vertement critiquée à Londres. Un des critiques a déclaré que l'auteur a "africanisé" toutes les caractéristiques de la reine.

L'eau révèle
la vérité au sujet du whisky

L'eau (claire ou gazeuse) est le seul moyen de connaître la vérité au sujet de n'importe quel whisky. Elle n'y ajoute rien, ne lui enlève rien mais elle en fait ressortir tout le bouquet et toute la saveur naturelle.

LA MAISON SEAGRAM 1857-1957 UN SIÈCLE DE RÉALISATIONS ET DE PROBITÉ

Distillateurs Depuis 1857

Seagram's "83"
Whisky Canadien

Bon... Comme l'air pur de nos montagnes

Le cran carré à Sainte-Rose-du-Nord

SAGUENAY DRY
GINGER ALE

ENCORE VIGOUREUX. — Le t. hon. Arthur Meighen, ancien premier ministre du Canada, est encore vigoureux malgré ses 83 ans. Les députés fédéraux et des hommes d'affaire lui ont rendu hommage, ces jours derniers, à l'occasion de son anniversaire de naissance. On le voit ici, à gauche, en compagnie du premier ministre Diefenbaker. Ce dernier a déclaré que la postérité découvrira et redécouvrira encore ses qualités littéraires et la magie de son verbe.

Un cadeau de Noël qui ne peut que plaire!

Un mandat de la Banque Royale
dans une carte de souhaits

Pour Noël, offrez des mandats de la Banque Royale. C'est un moyen ingénieux et pratique de vous simplifier la tâche du choix des cadeaux. La Banque Royale vous offre gratuitement, pour tout mandat que vous achèterez, une carte de souhaits aux couleurs gaies, avec une enveloppe pour l'expédition par la poste. Renseignez-vous sur ce cadeau original à une succursale de la Banque Royale.

Un cadeau en argent est toujours apprécié

LA BANQUE ROYALE DU CANADA

Votre Horoscope.

MERCREDI, 11 DECEMBRE

21 MARS AU 20 AVRIL (Bélier) — Ne vous contentez pas trop facilement. Soyez exigeant envers vous-mêmes et les autres. Journée aux activités variées mais vous ne vous en plaindrez pas.

21 AVRIL AU 21 MAI (Taureau) — Ne dérogez pas de votre programme et ne vous laissez pas distraire de votre objectif. Vous aurez la satisfaction de voir un de vos projets recevoir l'approbation des intéressés.

22 MAI AU 21 JUIN — (Gémeaux) — Ayez beaucoup d'égards pour ceux avec qui vous travaillerez aujourd'hui. Votre imagination aura un grand rôle à jouer dans le succès de vos entreprises.

22 JUIN AU 23 JUILLET — (Cancer) — Laissez le moins de chose possible en suspens, réglez les problèmes au fur et à mesure qu'ils se présentent. Vous ferez une rencontre importante pour votre avancement professionnel.

24 JUILLET AU 23 AOUT — (Lion) — Ne parlez pas trop vite et mesurez l'effet de vos paroles. Ce n'est pas le moment de faire des projets audacieux et de se lancer dans des dépenses extravagantes.

24 AOUT AU 23 SEPTEMBRE (Vierge) — Ne faites pas fi de la ponctualité, aujourd'hui, elle est d'une particulière importance. Il vaudra mieux accorder votre attention au présent, qu'au passé ou à l'avenir.

24 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE (Balance) — On soumettra votre savoir-faire à rude épreuve. Mettez-vous à l'oeuvre aussi tôt que vous le pourrez et faites diligeance afin de pouvoir répondre aux invitations qui vous prendront par surprise.

24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE (Scorpion) — N'exigez pas de votre santé plus qu'elle ne peut donner. Vous aurez une tendance à rêver trop grand, aujourd'hui, efforcez-vous d'être raisonnable.

23 NOVEMBRE AU 21 DECEMBRE (Sagittaire) — Soyez prudent dans tout ce que vous ferez ou signerez et défiez-vous des flatteurs. Début d'une période de vie sociale accaparante. Bonne journée.

22 DECEMBRE AU 20 JANVIER — (Capricorne) — Sous le double signe du sens de l'humour et de l'honnêteté, vous passerez une excellente journée et soutiendrez avec aisance le mouvement de la compétition.

21 JANVIER AU 19 FEVRIER (Verseau) — Ayez autant confiance dans votre jugement que dans celui des autres. Les détails sont à l'ordre du jour. Influences planétaires propices aux études.

20 FEVRIER AU 20 MARS — (Poissons) — Ne vous laissez pas contaminer par le pessimisme de certains de vos proches. Allez de l'avant avec ambition et confiance les résultats dépasseront vos espérances.

Si vous êtes né un 11 décembre

Si vous vous appliquez à connaître vos faiblesses aussi bien que vos ressources et que vous avez soin de les travailler au jour le jour, vous serez heureux et connaîtrez des succès enviables. Deux personnalités de grande classe ont illustré le jour de votre naissance: Le Pape Léon X et le musicien français Hector Berlioz.

Fabrication du fil de nylon en numéros d'usage courant

Les premiers fils à coudre au monde à être fabriqués en nylon dans les numéros 36,40 et 50 pour l'usage domestique, ont été introduits dans tous les magasins du Canada au début de septembre.

Les trois numéros de fil les plus en usage, qui jusqu'à présent n'étaient associés qu'au fil de coton, feront leur première apparition dans un nouveau fil de nylon amélioré fabriqué par une maison canadienne (Balding-Corticelli Limited).

Ce fil de nylon, qui s'emploie pour coudre à la main ou à la machine dans tous les tissus, associera aux numéros déjà si bien connus environ trois fois la résistance du coton.

Le nouveau fil est le premier du genre, d'usage domestique, à subir un procédé d'étirage à chaud pour réduire l'élasticité. C'est aussi le premier fil de nylon à être soumis à un procédé d'assainissement appelé "Sanitized". Cette opération consiste à soumettre le fil à un procédé chimique qui empêche les moisissures et l'humidité de développer des bactéries dans les coutures.

Des tests récents faits dans des laboratoires indépendants sur le cassage et l'étirage, ont établi que le fil de nylon est tout à fait satisfaisant, tant pour coudre à la main qu'à la machine. Il s'emploie aussi bien avec les tissus de fibres naturelles qu'artificielles, et sa résistance extraordinaire le voue à la réparation et au posage des boutons.

Les trois numéros s'obtiendront en blanc et en noir, et en bobines de 150 verges.

LA BLOUSE est très à la mode cette saison et elle est d'une élégance remarquable. Elle forme avec une jupe, un aussi charmant ensemble, qu'elle complète bien un tailleur habillé. Givenchy présente, ici, un des modèles qu'il a réalisé en soie taffetas d'une riche teinte de viole. Le corsage gracieusement drapé et le large collet orné d'une boucle donne un air de grande distinction.

On demande

Des jouets pour les orphelins . . .

L'excellente initiative prise par madame W.-H. Giroux et continuée par ses collaboratrices de donner, à l'occasion de Noël, fête des enfants, des jouets aux orphelins de l'Orphelinat de l'Immaculée, est en plein essor. Dans trois magasins soit chez Lessard & Frère, en bas de la côte, à Chicoutimi, chez Hudson Bay, à Arvida, et chez Willie Gagnon, à Jonquière, on a installé de magnifiques arbres de Noël, où les personnes, désireuses de contribuer à cette oeuvre de bienfaisance, peuvent aller y déposer les jouets ou les objets qu'elles destinent aux orphelins. Si pour une raison, ces personnes ne pouvaient se rendre à l'un ou l'autre de ces endroits, elles n'auront qu'à téléphoner aux personnes suivantes, qui se feront un plaisir de se rendre prendre ces jouets à domicile: à Chicoutimi: Mme Lorenzo Tremblay, tél.: 3-3718, Mlle Marcelle Savard, tél.: 3-4091; à Arvida: Mme N.-W.-F. Phillips, tél.: LI-8-4195, et à Jonquière: Mme Richard Gagnon, tél.: LI-7-7774.

Nul doute que comme les années passées, on se montrera encore généreux envers les orphelins de l'Immaculée.

Deux réunions des Cercles d'Economie domestique

Deux cercles d'Economie domestique tiendront des réunions ce soir. Le cercle de la paroisse du Sacré-Coeur se réunira à 7h. 30 à la salle paroissiale tandis que le cercle de Sain-Jean-Eudes se réunira à 8h, au sous-sol du presbytère de St-Jean-Eudes.

Des épouses de chasseurs ont eu l'heureuse idée de glisser quelques sacs de polythène avec les provisions de bouche. Perdrix et canards enfouis dans ces enveloppes imperméables conservent les havresacs parfaitement propres.

La femme tient ce que celui qui l'accompagne soit toujours bien mis

La charmante Denise Pelletier, du populaire programme télévisé "La Famille Plouffe", est du même avis, et elle ajoute: "Cela veut dire de la tête aux pieds, et le bon goût d'un homme se manifeste par les souliers qu'il porte."

Le Temps des Fêtes fournit mille occasions de se toilettier. La plupart des hommes sont fiers d'accompagner une femme élégamment vêtue. Surtout s'il s'agit de leurs épouses; alors cette fierté n'a plus de bornes, car les vêtements élégants d'une femme semblent proclamer la réussite de son mari. Il n'est pas nécessairement question de toilettes dispendieuses, mais bien plutôt de vêtements soignés, à la mode, et de bon goût, de la tête aux pieds. En retour, elle a le droit de pouvoir ressentir ce même sentiment d'orgueil à l'égard de la tenue de son mari.

Ce cachet d'élégance

L'homme bien mis porte des vêtements chics et de coupe moderne. Cette élégance masculine nouvelle n'a rien de blasé et rien d'efféminé. Vous le constatez par la coupe sobre et simple des complets et gilets sans bourrures, par les collets plus chics, les cravates plus étroites, les bords de chapeaux moins larges — et surtout dans la mode des chaussures. Le soulier lourd d'autrefois, est chose du passé. Aujourd'hui, c'est l'allure continentale: plus amincie, plus légère, des cuirs et des constructions plus flexibles, et plus de raffinements dans les détails.

La plupart des gens vivent de trois manières différentes, du moins en ce qui concerne leurs vêtements — les affaires, les loisirs, et les événements sociaux.

La tenue du soir est élégante. Les vêtements d'affaires sont des vêtements de ville. Les heures consacrées aux loisirs exigent un tout autre choix de chaussures.

L'essentiel d'une garde-robe de souliers

La partie essentielle d'un assortiment de souliers d'hommes pour cet automne et cet hiver comprend sept paires de chaussures, auxquelles on doit ajouter ce qu'il faut pour protéger les pieds contre l'humidité et les tempêtes.

Ceci veut dire deux paires de souliers d'affaires, noirs et bruns avec bouts en U ou à ailettes, genre mocassin découpé bas — minces, légers, avec oeillets. Ces souliers seront portés avec les complets gris, marine, et bruns, la même paire ne devant jamais être portée continuellement, mais à tour de rôle de façon à les faire reposer et à les aérer sur une forme à chaussures.

Il va sans dire que ces souliers devront être nettoyés et cirés régulièrement, les mettant sur la forme aussitôt qu'on les aura enlevés, pour ne pas qu'ils perdent leurs lignes originales.

Ajoutez un soulier mocassin pour les heures de détente, des oxfords-bal unis et noirs en veau de bonne qualité qui reçoit bien un poli très luisant, pour les occasions habillées; oxfords ou escarpins en cuir verni, empeigne unie, ou un oxford en veau noir, empeigne unie également, pour aller avec le smoking et la [illegible] de tenue; une botte de banlieue en cuir brossé, et un soulier-pantoufle qui peut servir et de soulier d'intérieur et de pantoufle, et qui se porte en regardant la télévision en compagnie des amis.

Beaucoup d'hommes, et bien des femmes aussi, trouvent que la botte chukka est ce qu'il y a de mieux pour aller avec les paletots station-wagon, ou pour le ski, ou pour les fins de semaine à la campagne, ou pour la promenade du toutou. Pour le sportif, c'est la chaussure invitante et confortable que l'on met après avoir enlevé la chaussure de sport.

L'homme qui possède ce choix de souliers est prêt à tout—mais il lui manque encore le soulier de golf, et il ira jusqu'à dire, sans en avoir l'air, qu'il ne serait pas du tout opposé à recevoir comme cadeau de Noël une belle boîte de chaussures bien enveloppée et contenant un de ces populaires certificats de cadeau! Il pourrait, c'est sûr, faire bon usage d'une de ces paires de souliers blancs et bruns qui iraient tellement bien avec les bâtons de golf qu'il S'ATTEND à recevoir comme cadeau.

Il est indéniable que les hommes surveillent leur tenue sur le terrain de golf plus que jamais auparavant — favorisant davantage les souliers de belle apparence. Les climats plus chauds ne sont qu'à quelques heures de distance par avion, et les gens voyageant beaucoup plus qu'autrefois, il se peut que des souliers de golf deviennent le cadeau de Noël par excellence.

Un décor amusant à la salle de jeux

"Faites éclater les couleurs", conseille un expert en décoration à toutes celles qui se proposent d'aménager des salles de jeux au soubassement.

"Une pièce réservée aux jeux et aux réceptions "sans cérémonie" doit être d'allure exubérante, voire explosive", soutient M. Wilfrid D. Sinclair, conseiller de la couleur à la C-I-L.

"Le soubassement est bien l'endroit où un décor timide n'a pas droit de cité. Allez-y gaiement et peinturez tous les murs de couleurs différentes si le coeur vous en dit! Toutefois, comme les sous-sols sont rarement bien éclairés, évitez les bleus et les verts froids. Recourez plutôt aux jaunes vifs et aux tons orangés, aux roses et aux bruns chauds.

Dans la décoration d'un soubassement, les inévitables tuyaux posent toujours un problème. — Certains préfèrent les camoufler en les peinturant de la même couleur que les murs. Peut-être sont-ils moins en évidence de cette façon, mais à quoi sert-il d'essayer de nier leur existence?

M. Sinclair offre une autre suggestion. "Tirer parti de la tuyauterie: La peinturer en couleurs vives et contrastantes de sorte qu'elle contribue à la décoration. Traiter aussi de cette façon les accessoires fixes comme la fournaise ou le réservoir d'huile. Un chauffe-eau rouge cerise peut être fort décoratif", prétend-il.

Quant aux fenêtres du soubassement, elles sont toujours trop petites et doivent être aussi effacées que possible. Que leurs cadres soient de la même couleur que le mur et que les tentures n'attirent pas trop l'attention. Dans la disposition des meubles, éloigner l'intérêt du mur extérieur.

Dans les sous-sols, les escaliers sont souvent étroits et obscurs. L'expert en colori suggère de combiner sécurité et décoration en faisant usage de peinture jaune vif et en rayant de larges barres noirs la ranpe et les marches inférieure et supérieure. Ce sera là un vibrant appel à la prudence.

Comme dans toute entreprise de peinturage, le choix de la peinture appropriée est de première importance.

Si les murs sont de plâtre, de bois ou de planche murale, une peinture au latex, comme le Ciltone satiné, est excellente. Facile à poser au rouleau ou au pinceau, elle sèche en un clin d'oeil et résiste bien au lavage et aux durs traitements. Endurcie, une peinture à maçonnerie, est idéale pour les murs de ce matériau. Quant aux tuyaux et autres accessoires de métal, ils exigent une couche d'émail de haute qualité, comme le Cilux. (Soit dit en passant, si la rouille se manifeste, le pigment de la peinture orange est un bon inhibiteur de rouille).

Beaucoup de maîtresses de maison, dont les préférences vont aux couleurs vives, n'osent les employer dans leurs foyers et s'en tiennent aux beiges et aux gris conservateurs. Pour ces femmes, la décoration d'une salle de jeux offre une occasion unique de se libérer de leur timidité et de faire éclater les couleurs.

Demi-grandeur

4712 SIZES 14½—24½

by Anne Adams

Ensemble jupe et blouse qui enrichira votre garde-robe. Les personnes habillant les demi-grandeurs auront tout avantage de se confectionner cette jupe et cette blouse.

Patron 4712: Demi-grandeur 14½, 16½, 18½, 20, 22½, 24½. La taille 16½, requiert pour la blouse une verge et sept huitièmes d'un tissu de 39 pouces de largeur, la jupe deux verges et trois-quarts.

Si vous désirez recevoir ce patron vous n'avez qu'à faire parvenir la somme de QUARANTE SOUS (40¢) en mandat de poste avec votre nom, votre adresse, le numéro du patron et la grandeur requise à :

LE PROGRES DU SAGUENAY
316 Avenue Labrecque, Chicoutimi.

Favoris

7362

by Alice Brooks

Agréables à broder, ces motifs représentants des chevaux décoreront très bien une pièce de la maison. Ils se broderont sur des carrés de laine ou de coton.

Patron 7362: Instructions pour six motifs de 16 x 19½ pouces. Ils s'encadreront facilement.

Si vous désirez recevoir ce patron vous n'avez qu'à faire parvenir la somme de TRENTE-CINQ SOUS (35¢) en mandat de poste avec votre nom, votre adresse, le numéro du patron et la grandeur requise à :

LE PROGRES DU SAGUENAY
316 Avenue Labrecque, Chicoutimi.

LIMONADE ASEPTA REDONNE DE L'ENTRAIN
Agréable au goût
LAXATIVE-PURGATIVE

Les 7 façons de charmer un homme?

Mesdames, éprouvez ces sept façons de charmer un homme qu'une revue française révèle à ses lectrices: l'enjeu en vaut la peine.

1 — Votre voix doit être douce et expressive; il vous écoutera alors si volontiers. Apprenez à connaître la magie du murmure et — bien plus important — sachez quand il faut ne pas ouvrir la bouche.

2 — Votre rire harmonieux, votre façon de hocher la tête quand il plainte, votre sourire secret, qui prendront son coeur.

3 — Votre chevelure, emportée par la bourrasque, lui donnera envie d'y passer et repasser ses doigts... Laissez donc en paix cette mèche rebelle qu'il trouve adorable.

4 — Votre nez, même s'il brille malgré les applications réitérées de poudre, suscitera chez lui un tendre amusement quand vous le retrousserez avec une moue de dépit!

5 — L'attention que vous lui porterez et à laquelle il sera toujours sensible, comme aux encouragements dont il a tant besoin.

6 — La toilette appropriée aux circonstances. Vous ne lui ferez jamais honte en arborant des robes excentriques ou trop recherchées. Et ... vous saurez marcher avec grâce et souplesse en dépit de cette terrible invention de la mode que sont les souliers à hauts talons.

7 — Vos yeux, parce qu'ils sont si expressifs, étincelants de joie ou de colère... parce qu'ils sont les charmants messagers d'intentions qu'il est seul à deviner, parce qu'ils sont les miroirs de votre moi le plus profond.

Prochaines retraites féminines

POUR FIANCEES: du 13 au 15 déc., par le R.P. Lucien Gobeil, c.s.s.r. Cette retraite a lieu en même temps qu'une retraite pour fiancés à Val-Racine.

Pour renseignement supplémentaire, s'adresser à la Maison Notre-Dame-des-Missions, 766, rue du Cénacle, Chicoutimi, ou téléphoner à 3-4368

Vadrouille faciles à laver, vite sèchées

Si l'entretien de vos vadrouilles vous paraît une corvée, il existe des vadrouilles humides et sèches qui se lavent aussi facilement que votre éponge à bain et qui sèchent aussi vite que vos bas nylon.

L'une de ces vadrouilles est toute désignée pour le lavage des murs et des planchers. Elle est faite d'une éponge de cellulose très absobante, qui retient jusqu'à 20 fois son poids en eau. L'autre, destinée à épousseter et à polir, est fabriquée entièrement de fil de nylon.

La poussière et la saleté tombent facilement de ces deux vadrouilles quand on les presse doucement dans une eau savonneuse et qu'on les rince sous le robinet.

Pour rendre le nettoyage encore plus facile, la vadrouille de nylon s'enlève de son cadre en métal au moyen d'un fermoir-éclair afin de l'ôter pour la laver et la faire sécher.

La vadrouille en éponge de cellulose doit être complètement sechee avant d'être rangée au placard. Elle durcira en séchant mais redeviendra douce et absorbante dès qu'on l'imprégnera d'eau.

Les vadrouilles sèches ou humides sont fabriquées dans un grand choix de couleurs gaies s'harmonisant à votre cuisine.

Les vadrouilles en éponge de cellulose ont des manches droits ou type à pression, qui évitent la fatigue de se pencher et de tordre. Les vadrouilles de nylon sont munies soit de manches fixes, soit de manches se tournant en quatre directions pour atteindre aisément le dessous des meubles difficiles à remuer.

Carnet mondain

Va-et-vient

M. J.-Antoine Desgagné, pharmacien de Bagotville, et Mme Desgagné sont de retour d'un voyage de quelques mois en Europe. Ils ont visité l'Angleterre, la France, la Belgique, la Suisse, l'Italie, l'Allemagne, l'Espagne et le Portugal.

Conseils généraux

Si votre homme apporte son dîner, sachez quels sont ses ingrédients favoris. Bien entendu, il aime le jambon par dessus tout comme garniture de sandwich. Son second choix va au beurre d'arachide. Les pommes et les bananes sont ses fruits favoris. Donc, n'oubliez pas de glisser dans la boîte une bonne pointe de fromage, pour accompagner ces fruits. Le gâteau de plus est son dessert préféré.

Comment vivre avec votre mari

Ce qui compte avant tout pour un mari, c'est de sentir que sa femme l'aime. L'épouse doit comprendre que la tendresse et les petites attentions à l'égard de son mari sont une condition essentielle du bonheur conjugal. Mais cet amour ne pourrait-il pas alarmer le mari, lui faire croire qu'il a la "corde au cou"?

Lisez dans SÉLECTION du Reader's Digest de décembre comment la femme trouvera la juste mesure d'affection qu'elle doit témoigner à son mari, et quel heureux avantage elle possèdera dans l'amour conjugal. Achetez SÉLECTION de décembre aujourd'hui: 30 articles d'intérêt durable.

Cartes de distinction pour Noël et le Nouvel An

IL N'EST PAS TROP TÔT POUR VENIR EN FAIRE LE CHOIX . . . LI 3-4474

De la variété à profusion et chaque carte, dans chaque genre, est un petit chef-d'oeuvre de bon goût, imprimé exclusivement pour vous.

L'IMPRIMERIE
Progrès du Saguenay

Un cadeau bien "personnel"

POUR NOËL

Donner des téléphones supplémentaires pour la chambre ou la cuisine de maman, le fumoir ou l'atelier de papa . . . la chambre de grand-mère, de grand-père, de la jeune fille ou de l'étudiant.

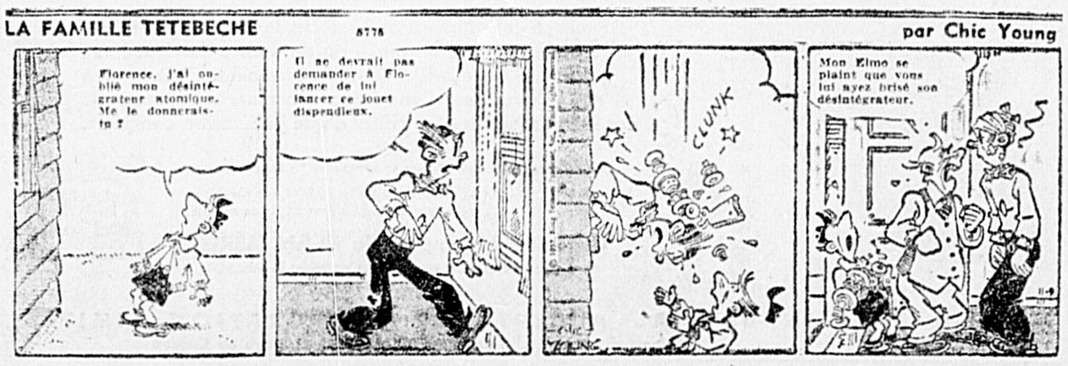
FACILE À COMMANDER! FACILE À PAYER!

Pour obtenir tous renseignements, téléphonez ou passez à l'un de nos bureaux d'affaires. Ces appareils se font en rouge, vert, beige ou ivoire, ce qui vous permet de choisir la couleur qui convient au décor de la pièce où vous les ferez installer. Commandez-les dès maintenant. Vous pouvez les payer comptant ou plus tard (le coût du service peut aussi être ajouté à votre facture mensuelle).

Si vous les commandez assez tôt, nous ferons l'impossible pour les installer avant Noël, sinon nous reviendrons après cette date pour les brancher aux endroits choisis par vous.

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

LA FAMILLE TETEBECHE — 5778 — par Chic Young



LA FAMILLE TETEBECHE — 5766 — par Chic Young

Que nous réserve la joute Marquis-Saguenéens?

Gilles Goyette

. . . mais les beaux jours reviendront!

Finaliste de la saison dernière, le club Chicoutimi junior semble traverser une crise qui surprend et inquiète tous les amateurs de hockey. Une longue série de revers, l'affaire des suspensions, etc, ont jalonné ce début de saison pour les jeunes Saguenéens. Pourquoi? Comment? C'est ce que nous sommes allé demander à Paulo Pedneault. Le gérant général du club junior chicoutimien a répondu à ses questions avec une franchise dont nous le remercions. S'il est vrai (et nous le croyons) que la franchise est un signe de santé et de force, il est certain que le club junior ne se porte pas si mal et que la confiance de ses dirigeants en sera vite justifiée.

1. — A quoi attribuez-vous les défaillances actuelles de votre équipe?

R. — On a souvent été traité de conservateur et l'on nous a reproché de négliger les jeunes pour leur préférer les "anciens", ceux que certains appelaient les "meubles" du club junior. Pourtant lorsque l'on considère les photos qui ornent les murs de mon bureau et qui représentent les différentes équipes de Chicoutimi depuis quelques années, on s'aperçoit que les hommes ont changé sans que l'on s'en aperçoive. Les vétérans sont rares dans notre équipe.

Bref, si notre formation a subi quelques défaillances, j'attribue cela au fait qu'elle n'a pas terminé sa mue. Avant longtemps, notre club sera un aspirant logique au championnat.

2. — On disait de Chicoutimi qu'il possédait des réserves de premier plan. Comment se fait-il que les vedettes prennent beaucoup de temps à s'imposer?

R. — Nous avons énormément de jeunes de grande valeur. Ils s'épanouissent mais ils ne sont pas encore arrivés à maturité. Cela on ne peut l'obtenir rapidement. Avant d'être prêt à faire "le saut", il faut un long travail. C'est ce travail en profondeur qui doit nous fournir la relève. Il suffit de nous laisser le temps de mener à bien la tâche que nous avons commencée. Je tiens au passage à rendre hommage à Tom Paradis qui, avec une patience digne de tous les éloges, façonne les hommes qui seront sans doute plus tard les grandes vedettes de notre club.

3. — Est-il exact qu'en dépit d'une bonne gestion la situation financière du Chicoutimi junior est difficile? Vivez-vous entièrement sur vos recettes ou êtes-vous obligés de faire appel à des concours publics?

R. — C'est vrai. Notre situation est difficile et sans aucun concours du public nous arrivons péniblement à boucler notre budget. Il nous reste cependant un titre de gloire: nous n'avons pas de dettes.

4. — La saison dernière, Chicoutimi (avec le National) était le pôle d'attraction de tout le circuit. Il semble maintenant qu'il n'en est plus ainsi. A quoi attribuez-vous cela?

R. — Chicoutimi junior est toujours un grand club. Il attire toujours les amateurs, mais il devrait y avoir une certaine amélioration.

5. — Dans sa formation actuelle, croyez-vous que votre équipe peut améliorer sa situation?

R. — Je n'en sais rien mais, étant donné la période de transition que nous traversons, je serais agréablement surpris s'il en était ainsi.

6. — Souhaitez-vous renforcer votre équipe et comment?

R. — Je ne demande pas mieux que de renforcer notre équipe mais il est difficile de dénicher de bons joueurs. Par ailleurs, en appelant un étranger il faut que je le sache capable de s'adapter à notre jeu. Une grande vedette s'impose donc.

J'ai eu la possibilité d'engager plusieurs joueurs, mais je ne tiens pas à prendre des joueurs âgés lorsque j'ai sous la main des jeunes de qualité sur le point de percer. Néanmoins, Chicoutimi ne refuse jamais un essai à quiconque et c'est ainsi que nous avons eu plusieurs jeunes à l'entrainement. Pourtant nous continuerons, suivant notre politique, à essayer ceux qui se présenteront à nous. Cela ne va certes pas sans quelques déboires parfois mais on peut, en agissant ainsi, trouver de bons éléments.

7. — Comment réagit le public chicoutimien? Approuve-t-il vos efforts ou vous tient-il rigueur de vos échecs?

R. — Le public de Chicoutimi est toujours difficile parce qu'il connait bien le hockey. Mais les états comparatifs montrent qu'il y a cette année plus de spectateurs que les saisons précédentes à pareille époque. C'est un signe encourageant.

Les deux extrémités de la ligue junior s'affrontent dans un match au Colisée de Chicoutimi. — Le club local va-t-il surprendre?

Il est probable que la partie de ce soir des Saguenéens Juniors, marquera une nouvelle étape pour Chicoutimi dans le domaine sportif régional. Les Marquis de Jonquière, qui dominent assez difficilement le sommet de la Ligue Régionale seront les invités de ce soir au Colisée de Chicoutimi. Ils seront opposés aux membres valeureux de Tom Paradis. L'on sait que ce dernier n'a pas eu souvent l'occasion de se réjouir depuis le début de la saison mais il est possible que ce soir, il puisse sourire devant un avenir plus intéressant.

Tout dépendra évidemment de l'attitude de la Ligue qui a précisément convoqué une assemblée hier soir en la ville de Dolbeau. Si les décisions prises sont favorables, il est certain que les Saguenéens Juniors auront un alignement passablement remanié pour affronter les Marquis d'Armand Bourdon.

Cette équipe a démontré beaucoup de puissance depuis le début de la saison, quoiqu'en dise le grand prophète Sylvio Boivin de Port-Alfred. Les Marquis sont toujours au sommet dans le classement des équipes, mais ils devront remporter la victoire sur le Chicoutimi s'ils ont l'intention de conserver la même position Quelques points seulement séparent la première position de la quatrième . . . c'est donc dire, qu'une chaude lutte se livre présentement.

Armand Bourdon a sous sa direction d'intéressantes vedettes du hockey junior, en Don Allen, John Mentis, Yvan Tremblay, Gaston Brassard et Yvon Vigneault. Dans les filets, nous pouvons voir l'excellent eGrégoir Tremblay qui a fait sensation l'année dernière avec les Citadins d'Arvida. En l'absence de Tremblay, les Marquis peuvent compter sur la présence de Maurice Flamand, un autre excellent cerbère du Saguenay.

L'acquisition de Normand Potvin par les Saguenéens Juniors s'est avérée très interessante et depuis, Potvin a été à la hauteur de la tâche malgré les défaites de l'équipe. Il a été obtenu des Citadins d'Arvida afin de combler le départ de Julien Simard, qui, pour des raisons personnelles, ne pourra s'aligner pour le Chicoutimi. La formidable ligne d'attaque formée de Jules Gagnon, Mauri] Morissette et Ghislain Landry sera sans doute en évidence ce soir. Il ne faudra donc pas oublier de se rendre nombreux au Colisée de Chicoutimi ce soir à 8h. afin de faire connaissance avec l'alignement remanié de Tom Paradis. L'on annonce que pour l'occasion, les Saguenéens juniors porteront un nouvel uniforme.

Souvenir du "Rocket" pour Mme Dick Irvin

MONTREAL (PC) — Maurice Richard présentera aujourd'hui à Mme Dick Irvin, veuve de l'ancien coach du Canadien, la rondelle avec laquelle il a compté son 500e but. La présentation sera faite ce soir à Ville Mont-Royal, à l'occasion d'une fête organisée en l'honneur du Rocket par l'Association Canadienne syrienne-libanaise. Le Rocket a toujours conservé une grande admiration pour Dick Irvin et il songeait depuis longtemps à lui présenter lui-même, en guise de souvenir, le disque de 500e but. Malheureusement, Irvin est décédé en avril dernier à Montréal.

Plusieurs personnalités sportives assisteront à la fête et de nombreux cadeaux seront remis à Richard. Parmi les invités de marque, on verra Clarence Campbell, Frank Selke, Emile Bouchard, Toe Blake et tous les joueurs du Canadien.

Les Canadiens aux Jeux de l'Empire

MONTREAL (PC) — Quatre-vingt - seize athlètes canadiens participeront aux Jeux de l'Empire et du Commonwealth à Cardiff, au pays de Galles, l'été prochain. Cette décision a été prise samedi à Montréal lors de la réunion de l'Association canadienne des jeux de l'Empire. M. Herschorn, de Montréal, a été nommé assistant gérant-général de l'équipe canadienne. Il travaillera de concert avec le gérant-bénéral Robert Osborne, de Vancouver.

Dans la ligue du Québec

Jacques Gagnon, des As, a devancé Greig Hicks chez les compteurs

L'athlète de Chicoutimi a une avance d'un point sur le centre des Saguenéens. — Les pointeurs des Cataractes ont fait un gain sensible

MONTREAL (PC) — Greig Hicks, des Saguenéens de Chicoutimi, qui détenait la tête des compteurs de la ligue professionnelle du Québec depuis six se maines, a été supplanté par Jacques Gagnon, des As de Québec.

Grâce à trois buts et trois assistances recueillis la semaine dernière, Gagnon a porté son total de points à 31, soit un de plus que Hicks qui, en plus de posséder huit buts, détient le plus grand nombre d'assistances avec 22. La semaine précédente, Hicks venait en tête avec une avance de quatre points sur Gagnon.

Les statistiques compilées par les dirigeants de la ligue démontrent également que Jean-Paul Denis, des Cataractes de Shawinigan Falls, et Skip Teal, des As de Québec, sont sur un pied d'égalité en troisième position. Ils ont chacun 29 points.

Teal était en quatrième position la semaine précédente. Art Mekilok occupe seul la cinquième position avec 27 points. Gagnon et Jacques Locas, du Chicoutimi, dominent la ligue pour le nombre de buts avec 15.

Voici la liste des meneurs dans l'ordre:

Gagnon, Québec	15	16	31
Hicks, Chicoutimi	8	22	30
Denis, Shawinigan	10	19	29
Teal, Québec	8	21	29
Mekilok, Shawinigan	7	20	27
G. Rousseau Chicouti.	10	14	24
Sabourin, Québec.	10	14	24
Smrke, Chicoutimi	7	17	24
Bouchard, Shawinigan	13	10	23
Laforge, Shawinigan	10	13	23

HOCKEY

LIGUE NATIONALE

Aucun match à l'affiche

LIGUE DU QUEBEC

Chicoutimi à Shawinigan

Trois-Rivières à Montréal

CLASSEMENTS

LIGUE NATIONALE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Montréal	25	16	5	4	91	50	36
New-York	28	12	11	5	65	63	29
Boston	26	12	11	3	73	66	27
Toronto	27	9	12	6	71	73	24
Détroit	26	8	13	5	49	77	21
Chicago	26	8	13	5	46	66	21

LIGUE DU QUEBEC

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Chicoutimi	22	16	5	1	84	58	33
Québec	26	13	11	2	84	82	28
Shawinigan	25	12	12	1	93	87	25
T.-Rivières	27	9	16	2	70	94	20
Montréal	23	7	13	2	60	71	16

TOWN & COUNTRY MORTGAGE ENRG

PRETONS ARGENT
DE $1,501 A $50,000
en 1ère et 2ème hypothèque.
Parcourons toute la province.
Longs termes.
Pour informations :
LAfontaine 6-5503, Montréal.
Administration :
4166 St-Hubert, coin Rachel.
Ecrire à Casier Postal 219,
Station DeLorimier,
Montréal 34, P.Q.

On se cherche un gardien de but

OTTAWA (PC) — Le Canadien junior d'Ottawa et Hull fait face à un problème en ce qui trait au poste de gardien de buts.

L'équipe, qui participe aux séries éliminatoires de la coupe Laurier dans le cadre de l'OHA junior A en plus d'affronter les équipes de la division senior de l'est, compte uniquement sur les services du jeune Eric Reid pour garder ses filets.

Harold Hansen, dont on escomptait se servir contre les équipes de calibre sénior, a été cédé au cours de la fin de semaine.

Sammy Pollock, l'instructeur de l'équipe, a laissé entendre qu'il n'emploierait que le jeune Reid au cours des prochaines semaines en vue de constater ses progrès.

Un projet d'échange avec les Biltmores de Guelph de l'OHA junior, qui aurait assuré le Canadien des services du gardien de buts Bruce Gamble, a apparemment échoué.

Hoad déclassé

SYDNEY (PA) — Ken Rosewall a de nouveau déclassé son compatriote Lew Hoad par 6-1 et 6-3 dans un match présenté à Sydney, en Australie, par la troupe professionnelle de Jack Kramer. Pancho Segura a aussi disposé de l'Australien Frank Sedgman par 2-6, 6-3, et 6-4. Rosewall s'est avéré le meilleur joueur de la présente tournée avec sept victoires. Hoad et Sedgman ont cinq gains à leur crédit jusqu'ici et Segura, trois.

Bloc-Notes

Robert Bergeron, capitaine de l'équipe Laflamme Tailleur, est plus que satisfait du rendement de son as Claude Beaulieu.

—•—

Clermont Poulin et Fernand Sergerie, qui ont eu plus que leur part de déboires, ont été en champions hier soir.

—•—

Le dentiste Maurice Audet aurait bien aimé partager 50-50 les profits des arbres de Noel 3-3717.

—•—

Donat Labrecque a quelques difficultés aux quilles depuis qu'il travaille la nuit.

—•—

Et son simple de 88 en est une preuve concluante.

—•—

Avec un simple de 219, Bertrand Dufour, de Pepsi Cola, a bien raison de se gonfler la poitrine.

—•—

Et que doit-on penser du jeune du désormais célèbre Gilles Bernard ?

—•—

C'est suffisant pour faire éclater n'importe quel cerveau.

—•—

Paul Fortin avait promis $500 ou plus.

—•—

Il a tenu sa promesse.

—•—

Le restaurateur Georges-Henri Gagnon est plutôt songeur à la proche de son mariage.

—•—

Les rencontres de demain de la ligue Commerciale-Mixte sont inscrites pour 6 h. 45.

—•—

Cela a été décidé afin de permettre aux amateurs de hockey d'assister au match Royal-Saguenéens.

—•—

Jacques Gagnon est aujourd'hui installé en tête des compteurs de la ligue du Québec.

—•—

Nos plus sincères congratulations.

—•—

Jack Mundy est un quilleur au style progressif.

—•—

Ce soir, à Shawinigan, nos Saguenéens tenteront de nous faire oublier leur échec de dimanche.

—•—

La tâche ne sera pas facile.

—•—

Qu'attend donc Yvon "Coca" la" Martel pour parler d'affaires sérieuses avec Paul Fortin?

—•—

Alexandre "Au Parasol" Tremblay était prêt à parier un bon montant sur les chances de Legaré Automobile, dimanche.

—•—

La rumeur persiste que Lou Smrke endosse prochainement l'uniforme du Royal de Montréal.

—•—

Les Arvidiens viennent de donner au Progrès.

—•—

Et Johnny Wilde était là pour les convaincre.

—•—

Un "hit" l'émission sportive "Sur nos pentes", présentation Dow, avec l'expert Achille Sou

—•—

Julien Gilbert et sa bon "spoutnik" ont fait des ravag

(suite à la 2e page)

Ralliement de Ballarin

PARIS (PA) — Germinal Ballarin, de France, s'est ressaisi dans les derniers rounds pour finalement remporter une victoire par décision unanime sur Italo Scortichini, d'Italie, hier soir à Paris. Le combat a eu lieu au Palais des Sports devant une assistance de 11,000 personnes.

Le club de hockey "Les Saguenéens" de Chicoutimi pour la saison 1957-58. De g. à d., arrière: Michel Harvey, Roland Rousseau, Greig Hicks, Georges Roy, Guy Rousseau, Jean-Jacques Pichette et Robert Courcy. Au centre: Robert Quenneville, publiciste, Alain Caron, Jackie Leclair, Jacques Deslauriers, Fernand Perreault, Jacques Locas, Del Topoll et Normand St-Hilaire, entraineur. Assis: Normand Potvin, Gerry Glaude, capitaine, Paul Murdock, vice-président, Jos Desbiens, président, Phil Renauld, instructeur, Lou Smrke et Gilles Boisvert.

COGNAC
COURVOISIER
The Brandy of Napoleon
Fait Honneur a qui l'offre, plaisir a qui le boit
Sold at all Quebec Liquor Commission Stores
Ancien fournisseur de S. M. L'Empereur
Fournisseur de S. M. Gustaf VI Adolf
Aussi disponible dans une jolie carafe

HOCKEY PROFESSIONNEL
Mercredi, 11 décembre 1957 à 8 h. p.m.
LE ROYAL de MONTREAL
—VS—
LES SAGUENEENS
COLISÉE DE CHICOUTIMI

Voilà que Stafford Smythe est prêt à se sacrifier

TORONTO (PC) — Stafford Smythe, le gérant des Marlboros de Toronto, aimerait accroitre "l'intérêt" suscité par les séries éliminatoires dans l'Association de hockey junior A de l'Ontario, en échangeant ou en vendant cinq de ses joueurs.

Il a en effet déclaré aux journalistes dimanche qu'il offrira cinq joueurs en échange ou en vente à trois équipes du circuit.

Les joueurs en cause sont Doug Riseley, Jim Murchie, Gord Haughton, Henry Marczak et Sandy McGregor.

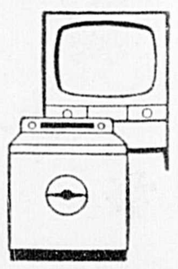
Smythe s'est dit prêt à accepter les services de Dave Keon, centre du St-Michael de Toronto, de Pete Panagabko, des Flyers de Barrie, ou de l'ailier Bob Boucher, du Canadien junior d'Ottawa et Hull. Il consentirait même à les vendre si "l'offre était raisonnable".

Smythe est d'avis qu'il n'y a pas suffisamment de joueurs de classe au sein de son équipe pour la conduire à la conquête de la coupe Memorial.

Smythe a révélé qu'il avait fait une offre à Roy Mason, gérant des Biltmores de Guelph, au sujet du jeune Bob Boucher. Il lui a en effet suggéré de faire les démarches nécessaires pour l'obtenir du Canadien junior d'Ottawa-Hull, qui serait désireux de l'échanger ou de le vendre.

"Je serais alors prêt à échanger mes cinq joueurs en retour de Boucher, a déclaré Smythe. Ceci aurait pour résultat d'infuser une nouvelle vie à la ligue, qui se meurt d'inanition."

Achetez judicieusement...



SELON LE
PLAN MÉRITE I.A.C.

Depuis au delà d'un quart de siècle, le Plan Mérite I.A.C. a été utilisé par un plus grand nombre de Canadiens qu'aucune autre méthode de financement. C'est le plan qui a été utilisé, d'une façon constante et répétée, par les mêmes familles, au cours d'une génération complète.

Surveillez votre budget lorsque vous achetez "à tempérament".
Evitez les "conditions faciles" et le "paiement initial peu élevé" — cela vous coûte plus cher en fin de compte.

Consultez le vendeur du PLAN MÉRITE
Il vous conseillera ce qui vous convient le mieux.

LE PLAN MÉRITE I.A.C.

INDUSTRIAL ACCEPTANCE CORPORATION LIMITED
Commanditair de financement le plus en usage au Canada

Trois compteurs des Bruins menacent les leaders

Horvath, McKenney et Stasiuk ont réalisé des gains imposants au cours de la semaine dernière. — Les gros "canons" du Canadien ont eux-mêmes réussi à compter à plusieurs reprises. — Statistiques

MONTREAL (PC) — Les Bruins de Boston ont accumulé un bon nombre de buts la semaine dernière de telle sorte que trois membres de cette équipe ont fait des progrès sensibles dans le classement des compteurs de la ligue Nationale.

Bronco Horvath, Don McKenney et Vic Stasiuk se sont mis particulièrement en vedette dans cette fructueuse poussée et ils pourraient bientôt menacer le trio des Canadiens qui domine actuellement le classement.

Cependant, leur tâche ne sera pas facile étant donné que les gros canons du Canadien ont eux-mêmes réussi à compter à plusieurs reprises.

Les statistiques officielles compilés par la ligue démontrent que Henri Richard vient en tête avec 33 points. Il est suivi de près par Jean Béliveau et Dickie Moore, qui ont respectivement 32 et 30 points.

Le jeune Richard a obtenu trois assistances dans les quatre parties du Canadien; Béliveau a recueilli un but et deux assistances et Moore y est allé de quatre buts en plus d'une assistance.

McKenney en vedette

Les Bruins ont joué seulement trois parties mais Horvath a tout de même réussi à amasser un but et trois assistances pour supplanter Gordie Howe, de Red Wings de Detroit, en quatrième position. Horvath détient maintenant 26 points au regard de 24 pour Howe, qui n'a obtenu qu'un but en trois parties.

Chez les Bruins, c'est McKenney qui a amassé le plus fort total avec un but et quatre assistances. Il a quitté la 12e position du classement pour se hisser sur un pied d'égalité avec son coéquipier Stasiuk au sixième rang avec 23 points. Ce dernier a recueilli deux buts et autant d'assistances.

Sur un pied d'égalité, on retrouve également Maurice Richard, l'étoile filante du Canadien qui a déjà manqué 11 joutes et qui ne reviendrait pas au jeu avant le début de la nouvelle année.

Fleming Mackell, des Bruins, a réussi un but et une assistance et il est tombé du septième au neuvième rang avec 22 points.

Les Bruins

Camille Henry, des Rangers de New York, et Eddie Litzenberger, des Black Hawks de Chicago, ont obtenu chacun un but et une assistance. Ils sont descendus du huitième au 10e rang avec 21 points chacun. Andy Bathgate, des Rangers de New York, qui n'a participé qu'à une seule joute après en avoir manqué cinq, est au même rang avec 21 points. Il a été incapable d'augmenter son total dans la joute qui a marqué son retour au jeu.

En ne subissant aucune défaite, les Bruins ont certainement été les plus brillants la semaine dernière. Ils ont remporté deux victoires et annulé en une autre occasion pour accumuler cinq points sur un total possible de six. Le Canadien domine la ligue avec 36 points grâce à deux victoires, une joute nulle et une défaite.

Les Rangers de New York, qui ont réussi à annuler une fois en trois joutes, suivent avec 29 points, soit deux de plus que les rapides patineurs des Bruins.

Les Leafs de Toronto ont consolidé leur emprise en quatrième position. Ils ont porté leur total à 24 points par suite d'une victoire et de deux joutes nulles en quatre parties. Les Red Wings de Detroit ont perdu deux de leurs trois joutes et sont redescendus en dernière position du classement avec les Black Hawks de Chicago, qui ont également 21 points. Les Hawks ont gagné, perdu et annulé dans leurs trois joutes.

Les meneurs:

	B	A	Pts	Pun
H. Richard, Mtl	14	19	33	11
Béliveau, Mtl	12	20	32	40
Moore, Mtl	13	17	30	36
Horvath, Boston	12	14	26	16
Howe, Detroit	10	14	24	16
McKenney, Boston	12	11	23	12
M. Richard, Mtl	11	12	23	2
Stasiuk, Boston	10	13	23	24
Mackell, Boston	8	14	22	18
Henry, New York	13	8	21	2
Litzenberger, Chi.	10	11	21	33
Bathgate, N.Y.	8	13	21	13
Geoffrion, Mtl	9	11	20	12
Harris, Toronto	9	11	20	12
Duff, Toronto	10	9	19	26
Sloan, Toronto	7	12	19	26
Cullen, Toronto	6	12	18	10
Bucyk, Boston	5	13	18	29
Toppazzini, Boston	7	10	17	22
Delvecchio, Detroit	5	12	17	10
Cullen, Toronto	8	8	18	6
Gadsby, Toronto	4	12	16	28
Prentice, N.Y.	8	7	15	6

Punitions en minutes pour chaque club: Detroit 256, Montréal 278, New York 297, Toronto 316, Boston 318, Chicago 462.

Les gardiens de buts:

	PJ	BC	Bl.	Moy.
Plante, Mtl	16	32	3	2.00
Hodge, Mtl	8	16	1	2.00
Broderick, Mtl	1	2	0	2.00
Mtl. totaux	25	50	4	2.00
Paillé, N.Y.	18	41	1	2.28
Worsley, N.Y.	10	22	2	2.20
N.Y., totaux	28	63	3	2.25
Hall, Chicago	26	66	5	2.54
Simmons, Bost.	26	66	5	2.54
Chadwick, Tor.	27	73	3	2.70
Sawchuk, Det.	26	77	2	2.96

DANS LE MONDE DES QUILLES

Ligue Commerciale

Dans les rencontres d'hier soir, disputées à la Salle de Quilles de Chicoutimi, le club de la Huche sans Pareille a été la seule à remporter la victoire par voie de blanchissage. Les protégés de Gilles Asselin ont disposé de l'Hôtel Chicoutimi dans un match très contesté. Les clubs Laflamme Tailleur, Brading, Cie Electrique, Humpty Dumpty ont triomphé par 3-1. Les clubs Dow, Café Richelieu, Au Castel et TCA ont annulé 2-2.

Fernand Sergerie, Clermont Poulin, Emile Larouche, Gilles Bernard et Paul Fortin ont roulé des triples de 500 et plus. Sergerie a été le plus brillant avec 552, tandis que Gilles Bernard avec un simple de 259 a permis à son club de remporter une victoire.

Pour la Huche, Robert Fortin a été l'étoile avec un triple de 491. André Bernard, de l'hôtel Chicoutimi, a été le plus effectif avec un score total de 441.

Chez les tailleurs Laflamme, Robert Bergeron, capitaine de l'équipe, a donné l'exemple aux siens avec un triple de 493. Et c'est Bertrand Dufour, du Pepsi Cola, qui battait la marche avec un simple de 219 et un triple de 452.

Le club Brading, qui fait la pluie et le beau temps depuis le début de la saison, a vu Paul Fortin rouler de façon régulière pour obtenir un triple de 511. Raoul Paquette, de l'Hôtel Richelieu, avec un triple de 434, permettait à son club d'éviter l'humiliation devant les leaders.

Guy Simard et Guy Hudon ont dominé dans le triomphe de 3-1 de la Cie Electrique devant Northern Electric avec des triples de 456 et 454 respectivement. Jack Mundy a été le meilleur des perdants avec 474.

Raymond Imbeau et Marcel Gilbert, de Humpty Dumpty, ont brillé avec des triples de 477 et 463. C'est encore Gilles Bernard qui a excellé pour Molson avec un triple de 542 et un simple de 250, le plus haut de la soirée.

Dans le match nul de 2-2 disputé entre Dow et Café Richelieu, les performances de Fernand Sergerie et de Clermont Poulin ont été sensationnelles. Ces deux quilleurs ont obtenu des triples de 552 et 549 respectivement. André Claveau a été le meilleur des restaurateurs avec 476.

Pour l'Hôtel Au Castel, c'est Emile Larouche qui brillait avec un grand total de 504, dont un simple de 203.

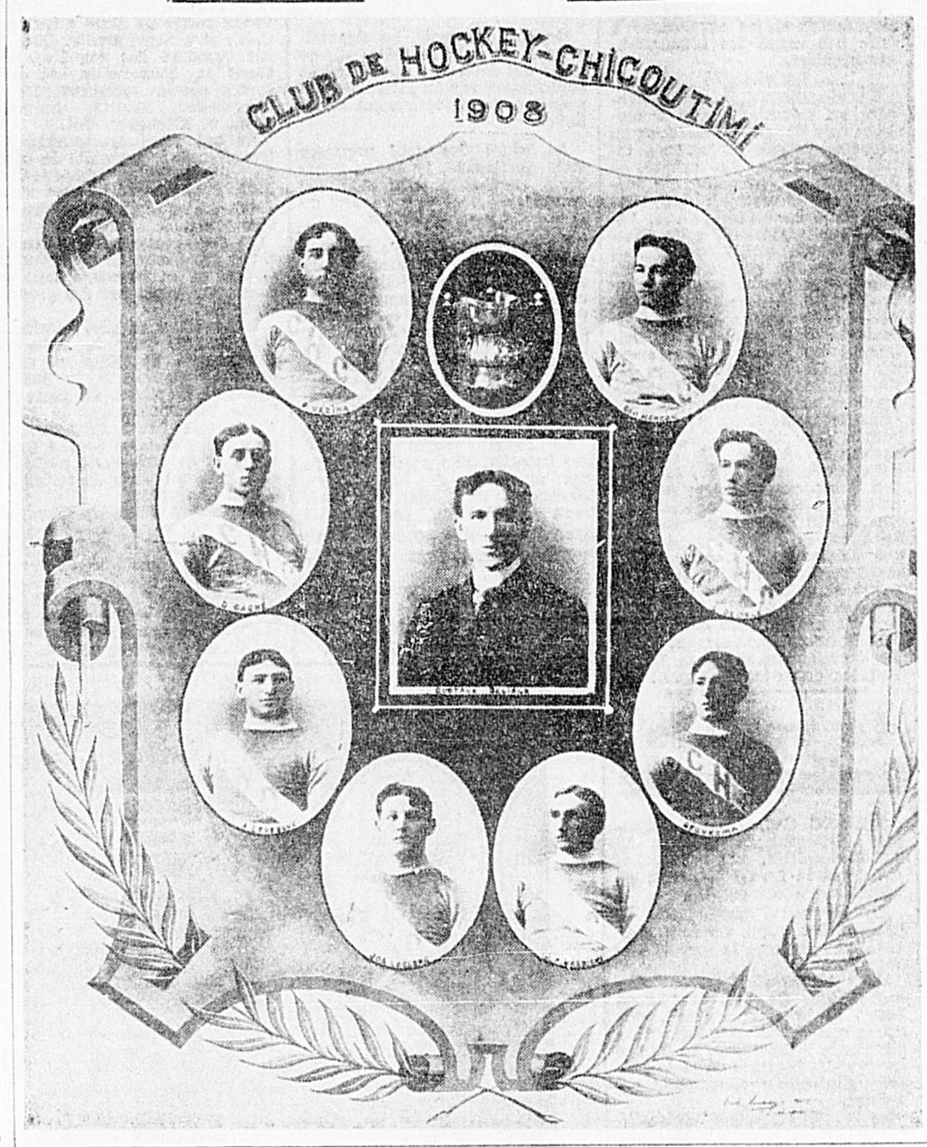
HOTEL CHICOUTIMI				
R. Gagnon	129	123	146	398
A. Bernard	149	145	147	441
C. Labrie	164	123	123	410
J.-N. Gagnon	103			103
J. Wauthier	159	95		252
R. Gaudreault		161	120	281
G. Brassard			131	131
TOTAUX	702	647	667	2016
LA HUCHE SANS PAREILLE				
C. Fortin	178	157	118	403
G. Asselin	120	96	117	333
G. Gauthier	120	118	129	367
M.-A. Bédard	134	116	176	426
R. Fortin	176	175	140	491
Handicap	38	37	37	112
TOTAUX	678	652	680	2020
PEPSI COLA				
G. Simard	113	133	119	365
B. Dufour	133	100	219	452
R. Gendron	103	104	96	303
E. Martel	101	98	151	350
G. Tremblay	120	133	120	373
Handicap	60	60	49	
TOTAUX	630	628	754	1943
TAILLEURS LAFLAMME				
R. Bergeron	163	189	141	493
L. Martel	95	129	132	356
C. Beaulieu	125	134	161	420
R. Landry	92	118	138	348
F. Desgagné	158	138	160	456
TOTAUX	633	708	752	2063
HOTEL RICHELIEU				
A. Martel	150	114	136	400
P. Côté	102	107	105	314
G. Goyette	136	118	129	383
R. Paquet	159	130	145	434
G. Blackburn	113	110	141	364
Handicap	45	45	45	135
TOTAUX	705	624	736	2065
BRASSERIE BRADING				
G. Crispo	170	104	136	410
G. Thibeault	128	148	150	416
P. Desrochers	170	152	87	409
G. Gobeil	134	153	153	440
P. Fortin	166	170	175	511
TOTAUX	768	727	701	2196
COMPAGNIE ELECTRIQUE				
J. Gravel	84	139	113	336
M. Marchand	142	126	143	411
G. Bonneau	151	155	116	422
J. Hudon	153	117	184	454
G. Simard	143	129	184	456
TOTAUX	673	666	740	2079
NORTHERN ELECTRIC				
C. Emond	110	105	132	347
W.-P. Dutil	115	111	127	353
E. Corneau	100	195	144	439
J.-C. Emond	97			97
D.J. Mundy	133	159	182	474
R. Lavoie		99	142	241
TOTAUX	555	669	727	1951
BRASSERIE MOLSON				
G. Bernard	143	259	140	542
S. St-Germain	108			108
H. Bigras	121			121
H. Boisvert	129	132	165	426
A. Bilodeau	124	111	128	363
R. Dufour		128	116	234
G. Gauthier		127	136	263
TOTAUX	625	757	685	2067
HUMPTY DUMPTY				
M. Gilbert	148	133	182	463
L. Tremblay	149	142	106	397
R. Imbeau	151	149	177	477
F. Girard	108	112	113	333
L. Bergeron	126	154	148	428
Handicap	30	30	30	90
TOTAUX	702	720	756	2178
CAFE RICHELIEU				
M. Bélanger	146	168	136	450
A. Caveau	146	131	149	476
J. Aubin	94	127	139	360
J. Gilbert	186	158	113	464
A. Gaudreault	122	120	104	346
Handicap	52	53	53	158
TOTAUX	796	814	694	2254
BRASSERIE DOW				
J.M. Létourneau	100	163	152	416
J.-H. Bolduc	164	122	148	434
C. Poulin	153	189	207	549
F. Sergerie	185	154	213	552
M. Tremblay	127	163	146	436
TOTAUX	729	791	867	2387
HOTEL AU CASTEL				
J. Hainer	88		124	212
D. Labrecque	137	122	88	347
G. Huot	138	134	122	394
M. Barrette	174	143	129	446
E. Larouche	203	137	164	504
Lucien Potvin		78		78
TOTAUX	740	614	627	1981
TRANS-CANADA AIR-LINES				
J. Tremblay	112	133	123	368
D. Kerwin	115	131	87	333
R. Gallant	101	106		207
B. Scullion	117	115	162	394
G. Vanasse	89		140	229
R. Prudhomme		106	90	196
Handicap	30	30	30	90
TOTAUX	564	621	633	1817

LIGUE INTER-REGIONALE

Dans un match de la ligue Inter-Régionale disputé dimanche après-midi, à la salle de Quilles de Chicoutimi, le club Légaré Au-

(suite à la 2e page)

Dans l'Allée du Souvenir



OUVERTURE OFFICIELLE DES ARVIDIENS: — Les Arvidiens d'Arvida, dirigés par Johnny Wilde, ont débuté leur saison régulière dans la ligue Inter-Cité. Pour la circonstance, la mise au jeu officielle a été faite en présence des autorités civiles et sportives de la cité de l'Aluminium. Sur ce document, on remarque Johnny Wilde, Almas Drolet, président de la ligue, Edouard Truchon, Georges Potvin, Claude Basque, Fabien Gauvreau, A. Dufour, Lionel Fournier, Charles Dubuc, C. Dubois, R. Moffat et Don Archer. Les hockeyeurs étaient des membres de la ligue Juvénile d'Arvida.

Paolo Melis par décision

QUEBEC (PC) — Le poids mi-moyen d'Italie Paolo Melis a remporté la victoire par décision unanime hier soir à Québec à l'issue d'un match de dix rounds contre le Québecois Gerry Drouin.

Melis, qui pesait 151 livres, a eu le meilleur durant toute la rencontre sur son adversaire de 156 livres. Aucun des deux n'est toutefois allé au plancher.

Le poids lourd Adi Beaver, du Luxembourg, a mis fin à une rencontre avec Claude Martel, de Drummondville, par mise hors de combat après 23 secondes du deuxième round. Beaver pesait 191 livres, et Martel, 206.

Dans d'autres combats de six rounds, Gerry Ledoux, 135 livres, de Montréal, a mérité la décision sur Pat McCoy, 133 livres, aussi de Montréal; André Millet, 138 livres, de Sorel, a remporté la décision sur Bruce Fitcher, 132 livres, de Montréal; et Marcel Gendron, 122 livres de Québec, a gagné par mise hors de combat en trois rounds sur Rocky Martel, 120 livres, de Drummondville.

Bob Baker est confiant

LONDRES (Reuters) — Bob Baker, de Pittsburgh, est confiant de l'emporter décisivement sur Dick Richardson, du pays de Gales, ce soir à l'arena Harringay de Londres. Richardson, considéré comme le futur champion poids lourd du monde par le promoteur Jack Solomons, a perdu beaucoup de prestige en subissant des défaites contre Nino Valdes, de Cuba, et Willie Pastrano, de la Nouvelle-Orléans. Pastrano a vaincu Richardson à Londres au mois d'octobre. Baker a déjà été classé parmi les dix meilleurs boxeurs de sa catégorie, mais son nom ne figure plus sur cette liste maintenant.

On s'attend à une foule de 11,000 personnes pour ce match. Un autre combat de six rounds sera aussi disputé entre Howie Turner, de New York, et Brian London, de Grande Bretagne.

Les Dodgers refusent

MONTREAL (PC) — M. Emile Bouchard, président des Royaux de Montréal, a révélé que les Dodgers de Los Angeles ont refusé son offre pour l'achat de la franchise de cette équipe de la ligue Internationale. L'ancien joueur de défense du Canadien, de la ligue Nationale, a fait cette déclaration à son retour de Colorado Springs, où il a assisté la semaine dernière aux assises des ligues majeures et mineures. Buzzie Bavasi a déclaré que Walter O'Malley, président des Dodgers, n'est pas intéressé à vendre la franchise des Royaux à moins d'une offre fabuleuse.

M. Bouchard a aussi ajouté qu'il a appris de source non officielle, qu'une brasserie de Montréal songeait à acheter la franchise des Royaux.

NOUVELLES ACQUISITIONS DES JEUNES SAGUENEENS: — La direction des jeunes Saguenéens de Chicoutimi, nous annonce l'engagement de Gordon Maxwell, cousin de Stan Maxwell des As de Québec, et de Randy Paris. Ces deux joueurs de couleur seront dans l'uniforme du club junior pour la joute de ce soir devant les Marquis de Jonquière.

ARTHUR KING, un pugiliste de Toronto, a remporté la victoire par décision partagée sur Yama Bahama, des Bimini, dans les Antilles Anglaises, dans leur combat de dix rounds disputé hier soir au Maple Leaf Gardens. Un ralliement de dernière heure de Bahama n'a pas été suffisant pour surmonter les points accumulés par King.

Phil Watson prétend...

NEW YORK (PC) — Phil Watson, pilote des Rangers, prétend que plusieurs de ses joueurs craignent de "toucher" à Ted Lindsay, du Chicago, parce qu'il est président de l'Association des joueurs de la Ligue Nationale joueur des Rangers, qui a préféré taire son nom, a dit que Watson Un joueur des Rangers, qui a préféré taire son nom, a dit que Watson est dans l'erreur. Lindsay, a-t-il dit, est reconnu comme l'un des joueurs les plus détestables de la ligue, et plusieurs joueurs des Rangers, en particulier cherchent à lui appliquer une solide mise en échec. Selon son témoignage, personne ne voit en Lindsay le président du syndicat quand il est sur la glace.

"Prenez le cas de mon coéquipier Bill Gadsby, dit-il; il est le trésorier de l'Association, il possède tout l'argent, mas il n'est l'objet de plus d'égards pour tout ça".

Hockey Métropolitain

MONTREAL (PC) — Barry Belisle a compté à deux reprises pour conduire l'équipe de Notre-Dame-de-Grâce à une victoire de 5-4 sur le Snowdon dans une partie de la ligue Métropolitaine disputée hier soir.

Claude Fournel, Wayne Frietag et Kevin Brady ont été les autres compteurs de l'équipe victorieuse. Pierre Ethier a dirigé l'attaque du Snowdon avec deux points. Réal Turcotte et Reggie Mulholland ont marqué les autres buts des perdants.

PARTIE NULLE

MONTREAL (PC)—Les Flyers de Lakeshore et le National de Montréal ont annulé au compte de 3-3 hier soir dans une joute régulière de la ligue Métropolitaine. Denis Roy, Eddie Hyduck et Brian McCool ont été les compteurs de l'équipe de Lakeshore. André D'Anjou, Jacques Rivard et René Lécuyer ont marqué les buts du National.

Contrat intéressant pour Don Newcombe

LOS ANGELES (PA) — Don Newcombe a signé son contrat avec les Dodgers de Los Angeles pour la prochaine saison et on croit qu'il touchera un salaire de $30,000.

E. J. 'Buzzy' Bavasi, gérant-général adjoint de l'équipe, a téléphoné de New York au quartier-général de Los Angeles pour annoncer qu'il venait de mettre sous contrat le gros lanceur droitier, qui a remporté 11 victoires et subi 12 défaites la saison dernière. Cependant, il a dominé les lanceurs des ligues majeures en n'accordant que 33 buts sur balles en 199 manches.

Newcombe s'était avéré le joueur le plus utile en 1956 alors qu'il avait remporté 27 victoires contre sept [illegible].

Newcombe est le sixième joueur engagé par les Dodgers pour la prochaine saison. Les autres déjà sous contrat sont Pee Wee Reese, le capitaine de l'équipe, Duke Snider, Roy Campanella, Junior Gilliam et Gino Cimoli.

Doug Mohns sera au repos forcé pour six semaines

BOSTON (PA) — Les Bruins de Boston rapportent que Doug Mohns a subi une double fracture de la mâchoire à Chicago dimanche soir quand il a été atteint par un dur crochet de droite de Ian Sushenan, joueur de défense substitut des Black Hawks de Chicago.

Le joueur blessé a reçu les soins requis hier à Chicago. Le Dr Myron J. Tremaine, le médecin attitré des Bruins, a appris à la direction des Bruins dans un appel téléphonique que Mohns recevra probablement son congé mercredi mais qu'il ne pourra pas revenir au jeu avant six semaines environ.

L'incident s'est produit à la troisième période de la partie de dimanche que les Bruins ont remportée au compte de 3-0.

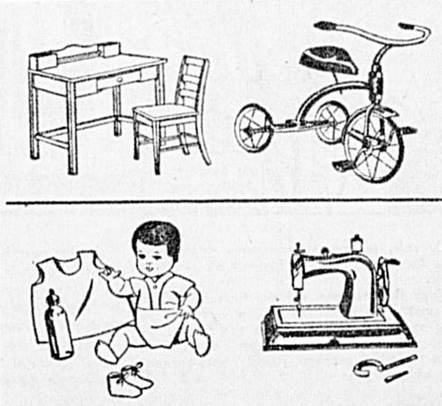
Cushenan avait été appelé à remplacer Elmer Vasko, blessé.

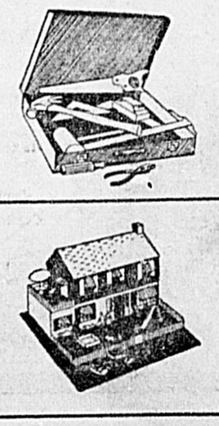
Mohns et Cushenan vinrent en collision le long de la clôture. Mohns frappa alors le bâton de Cushenan qui lui échappa des mains. Ce dernier partit à la poursuite de Mohns et lui décocha de l'arrière un coup de poing au visage.

Après avoir consulté les juges de lignes, Gaye Stewart, l'arbitre de la joute, imposa une punition de match à Cushenan. Une telle sanction entraine automatiquement une amende de $100 contre le joueur puni. En vertu des règlements de la ligue, le président Clarence Campbell doit faire enquête sur l'incident.

Service
RADIO et T-V

REPARATIONS de tous genres
Potvin & Tremblay
419 Racine, Chicoutimi
Sur la côte
Tél.: LI-3-4511


JOIGNEZ NOTRE CLUB de NOEL
Talbert
125 E. RACINE CHICOUTIMI
TEL.: LI 3-4405

NOTRE CHOIX VOUS ETONNERA
NOS BAS PRIX VOUS SURPRENDRONT
NOS JOUETS SONT LES PLUS NOUVEAUX


Cours de secourisme donnés aux employés de la Cie Electrique

D'ICI CINQ ANS. — Le Dr Krafft A. Ehricke, un Allemand qui a déjà travaillé sur les V-2, a été photographié au cours d'une conférence de presse à son bureau de New-York. Le Dr Ehricke tient entre ses mains une miniature d'une fusée interplanétaire dirigée par l'homme. D'autres modèles de vaisseaux de l'espace gisent sur la table. Le Dr Ehricke a déclaré que les Etats-Unis pourraient lancer un vaisseau de l'espace d'ici cinq ans. Ce vaisseau serait capable de transporter des passagers. L'appareil tournerait autour de la terre à 350 milles de notre planète.

Visitant tour à tour les usines génératrices de Chute-Garneau, de Belle-Rivière et les bureaux des districts de Dolbeau, Roberval, Hébertville et Arvida, pour revenir à Chicoutimi le port d'attache, M. André Hamel a propagé aux quatre coins du territoire desservi par la Compagnie Electrique du Saguenay, les connaissances qu'il possède à un haut degré sur le secourisme et la manière de le pratiquer. Avec la permission de la compagnie qui a supporté toutes les dépenses que la réalisation de ce projet a nécessitées, les cours ont été donnés pendant les heures de travail de l'employé et à sa base d'emploi. Cette façon de procéder jointe à la compétence indiscutable du professeur Hamel et au sérieux apporté par les employés à chaque séance d'étude, explique en partie les succès obtenus par chacun aux examens qui ont clôturé cette série de cours. Les épreuves pratiques et théoriques ont été examinées par MM. les docteurs Jacques St-Cyr, Dolbeau, Réal Houde, Roberval, Léonce Potvin, — Notre-Dame d'Hébertville et Benoit Fortin de Chicoutimi qui ont fait preuve, en l'occurence, d'une bienveillante collaboration. Ce sont eux qui ont signé les mentions de reconnaissance émises par l'Association Ambulancière Saint-Jean.

Après l'étude, la récompense

A la suite des examens dont le dernier a eu lieu le 15 novembre, la distribution des certificats, attestations et médaillons s'est faite, selon le cas, par MM. Aldège Sincennes, directeur adjoint du personnel à La Compagnie Electrique, Roch Boisvert, I.P., surintendant du réseau, Roger Tardif, I.P., surintendant divisionnaire; les gérants de districts, MM. Louis - Georges Lapointe, Léo Foster, Georges Hudon, P.-Emile Simard, Raoul Coulombe et les chefs immédiats de la plupart des employés concernés.

A cette fin, l'on a donc fait une fois de plus le tour du lac et visité Chute-Garneau et Belle-Rivière où les certificats ont été remis par M. Pierre-Michel Larouche, I.P., chef du service des sous-stations et des usines génératrices.

Le tout s'est terminé à Chicoutimi le 29 novembre dernier. Plus de 30 secouristes réunis aux bureaux occupés par La Compagnie Electrique dans l'édifice Jalbert, avenue Riverin, reçurent des mains de leurs supérieurs l'honneur qu'ils s'étaient mérité. A cette occasion, il y eut comme partout ailleurs, de brèves allocutions pour féliciter les décorés et les encourager à faire bon usage des connaissances acquises.

La sécurité

La sécurité n'étant pas étrangère au secourisme, elle a toujours reçu dans ces allocutions ou séances d'étude proprement dites, l'attention qu'elle mérite. — D'ailleurs, la présence du surveillant de la sécurité, M. J.-Thomas Simard, aux côtés de M. André Hamel dans toute cette affaire en témoigne éloquemment. — Instigateur de ce projet, M. Simard en a profité pour prêcher la sécurité et accomplir à l'occasion, les tâches qui en découlent. C'est ainsi qu'il distribua au tout début de ces cours, des certificats et médaillons de l'Association de sécurités des services publics du Québec à 49 chauffeurs méritants de la compagnie pour 1956. M. Simard a également secondé M. Hamel dans les examens de l'Association Saint-Jean, examens qui accasionnent toujours beaucoup de travail. En guise de récompense au terme de cette tâche de longue haleine MM. Hamel et Simard reçoivent la plus belle qui puisse se donner aux âmes bien nées, et c'est la satisfaction du devoir accompli. Ceux qui ont appris sauront certainement faire fructifier autour d'eux la bonne semence qu'on leur a servie.

Un avocat s'excuse auprès de la Cour suprême

OTTAWA (PC) — Me Lewis Duncan, avocat de Toronto, s'est excusé hier auprès de la Cour suprême du Canada "si j'ai agi de façon répréhensible" en s'objectant à la présence du juge Charles Locke sur le Banc dans un appel qu'il a plaidé devant la Cour le mois dernier.

Le 18 novembre, M. Duncan avait demandé que le juge Locke se retire du Banc parce que sa présence ne servirait pas l'administration de la justice.

M. Duncan a présenté ses excuses à la fin d'une séance de 90 minutes. Il avait été convoqué par la Cour pour démontrer pourquoi il ne devait pas être cité pour outrage au tribunal. Le juge en chef Patick Kerwin ajourna ensuite la cause à 2 h. 30 cet après-midi.

Me Duncan, avocat de Toronto, a déclaré à un groupe de sept juges de la Cour suprême que depuis 30 ans il est convaincu que le juge Charles Locke lui est antipathique.

Antipathie de longue date

M. Duncan a raconté qu'en 1925 il avait constitué une commission royale d'un seul homme. Cette commission s'est prononcée contre 121 compagnies et huit individus accusés de coalition commerciale et a imposé des amendes de $200,000.

L'avocat qui était alors procureur de la Couronne fut avisé par M. Duncan, après que les parties condamnées eurent interjeté appel, de faire un contre-appel et de réclamer des peines d'emprisonnement. L'avocat de la Couronne, qui ne semblait pas avoir l'appui du ministre de la Justice, manifesa plus tard de l'antipathie envers M. Duncan, dit celui-ci.

Le juge Locke, alors du Manitoba, devint par la suite le partenaire de l'ancien procureur de la Couronne à Calgary et M. Duncan affirme qu'il en vint à partager l'antipathie de son partenaire à l'endroit de l'avocat torontois.

Me Duncan a nié avoir dit qu'à son avis, l'administration de la justice ne serait pas bien servie si le juge Locke siégeait dans la cause, le 18 novembre.

Le juge en chef Patrick Kerwin a appelé M. W. Kenneth Campbell, son secrétaire privé, et le reporter Bill Boss, de la Presse Canadienne, à ce sujet. Tous deux ont déclaré que Me Duncan avait employé ces mots.

M. Duncan reprit alors que les disputants et les avocats ont le droit de contester la présence des officiers de la loi, à quelque nouveau qu'ils siègent, dans les causes où on peut les soupçonner de partialité.

C'est la première fois dans ses 82 ans d'existence que le plus haut tribunal du pays convoque devant lui un membre du Barreau, un conseiller de la Reine, sur une question impliquant sa dignité.

Projet d'une agence économique de l'Atlantique

BONN, Allemagne (PA) — Les leaders de l'Allemagne occidentale, inquiets de la pénétration communiste en Asie et en Afrique, projettent de soumettre à la Conférence de sommet de l'OTAN la semaine prochaine à Paris, une proposition en vue de la création d'une nouvelle agence économique de l'Atlantique.

Les informateurs déclaraient hier qu'en vertu de la proposition, les 15 pays membres de l'OTAN contribueraient à une agence qui fournirait de l'aide technique et financière aux pays sous-développés du monde.

Elle n'aurait aucune attache politique.

Le ministre de l'Economie, M. Ludwig Erhard, préconise depuis longtemps un programme occidental concerté pour contrebalancer les pénétrations russes en Asie et en Afrique.

Les rapports veulent que le projet d'Erhard se soit cristallisé en un programme défini qui serait esquissé à la conférence de l'OTAN soit par Erhard ou par le chancelier Adenauer.

Les milieux germaniques affirment que l'aide doit être fournie peu importe les tendances politiques du pays bénéficiaire. On a demandé à une autorité si ce principe serait maintenu dans le cas d'un pays comme l'Indonésie, actuellement en voie de rébellion.

"Je crois que certaines garanties devront être obtenues. Non pas des garanties politiques mais un certain genre de garanties," dit-il.

Un porte-parole américain a souligné qu'un leader économique soviétique a fait récemment la proposition suivante aux pays sous-développés:

"Si vous nous demandez de construire une usine, nous le ferons pour vous. Vous pourrez nous rembourser en n'importe quel produit de votre choix. Nous vous paierons plus cher que les prix du marché mondial et nous ne serons pas pressé d'être remboursés."

Une telle offre ne contient aucune attache politique. Seul un nouveau programme occidental peut contrebalancer une telle offre, dit-il.

Un traité de commerce sino-russe

TOKYO (PA) — Le Japon et la Russie ont signé aujourd'hui un traité de commerce qui doit quadrupler les échanges commerciaux entre les deux pays, les portant à $28,000,000 chaque année.

Depuis trois mois, les signataires étaient en pourparlers sur ce traité qui deviendra effectif après approbation par le parlement Japonais et le gouvernement soviétique.

Au cours des neuf premiers mois de l'année, le Japon a exporté en Russie pour $4,170,000 de marchandises et a importé de la Russie pour $8,190,000.

Le nouveau traité n'a pas fixé de montant pour les futurs échanges, mais l'Union soviétique a accepté de vendre au Japon du bois de construction, du manganèse, du mineral de chrome, du pétrole brut, des métaux précieux, des métaux non-ferreux, des machines, des films, des livres et revues, des disques et des articles divers.

Le Japon enverra en Russie des bateaux, du matériel roulant, des machines, de l'équipement électrique, de l'acier, des métaux non-ferreux, des textiles synthétiques, des produits chimiques, des films, livres et articles divers.

L'accord prévoit également l'installation d'une mission commerciale soviétique au Japon.

Le port de Québec ferme

QUEBEC (PC)—Quatre paquebots quitteront le port de la Vieille Capitale, cette semaine, marquant la fin de la saison de navigation à cet endroit.

Le dernier à partir sera le "Arosa Star", qui arrivera mercredi et reprendra la mer le lendemain.

Deux vapeurs démarrent dès aujourd'hui. Ce sont le "Seven Seas" et le "Arosa Sun", qui transportent 200 soldats canadiens vers l'Allemagne, où ils relèveront les hommes de la 4e brigade d'infanterie canadienne en Europe.

Le paquebot polonais "Batory", qui a lancé les amarres samedi, portant à bord 428 passagers polonais, danois et britanniques, repartira mardi avec 225 voyageurs. Il se rendra à Halifax durant l'hiver.

Depuis jeudi dernier, la navigation nocturne entre Québec et Montréal est interdite. En effet, les bouées de balisage ont été enlevées, en prévision de la formation des glaces.

Trois brise-glaces du ministère des Transports fonctionneront depuis Québec durant la saison hivernale. Ce sont: le "D'Iberville", le "N.B. McLean" et le "Montcalm".

Le trafic maritime a été de 15 pour cent inférieur à celui de l'an dernier, cette année, dans le port de Québec. Quelque 4,500 navires y ont quand même déchargé près de trois milliards de tonnes de marchandises.

Huit enfants brûlés vifs

PARK FALLS, Wis. (PA) — Huit enfants, dont l'âge varie de un à 10 ans, ont été brûlés vifs dans l'incendie qui a détruit leur maison de trois pièces, à trois milles à l'ouest de cette localité de North Woods, alors que leurs parents étaient absents.

La police a déclaré que les huit cadavres ont été trouvés dans les ruines fumantes de la maison de M. et Mme Harvey Klein.

Un voisin, Charles Hauschild, qui a découvert l'incendie, a déclaré que les flammes s'élevaient à 15 pieds au-dessus de la petite maison de bois.

"Mais lorsque je suis arrivé sur les lieux, je n'ai pu rien faire. J'ai essayé d'entrer mais les flammes m'en empêchèrent. C'était terrible," dit-il.

Les enfants ont été identifiés comme étant Harvey Kleis, 10 ans; Gary, neuf ans; Barbara, sept ans; Curtis, cinq ans, Valarie, quatre ans; Nina et Ninette, jumelles âgées de trois ans, et Thomas, un an.

Poste satellite de télévision, à Clermont

OTTAWA (PC) — Les gouverneurs de Radio-Canada ont recommandé, aujourd'hui, l'aménagement d'un poste privé de télévision à Moose Jaw, Sask., et de postes-satellites de télévision à Clermont et Estcourt, Qué.

Les gouverneurs se sont également prononcés en faveur de nouveaux postes de radio à Kitimat, C.-B., et à Schefferville, Qué. Ils ont repoussé des requêtes touchant la construction de nouveaux postes radiophoniques à Drumheller, Alberta, Saanich, C.-B., et Kitchener, Ont.

Ils ont aussi recommandé le transfert de la propriété du poste de radio CKTR de Trois-Rivières à M. Paul Aboud, au nom d'une compagnie qui n'a pas encore été incorporée.

Les deux postes satellites seront reliés aux postes de télévision de Québec et de Rimouski mais seront administrés par des groupes séparés.

Le bureau a suggéré l'émission d'un permis pour le poste de Clermont, à 85 milles au nord-ouest de Québec, à la Société Vidéo de Clermont. Ce poste satellite transmettra sur le canal 75, à très haute fréquence. Il aura une puissance de 45.1 watts vidéo et de 22.5 watts audio. Il sera relié au poste de télévision CFCM de Québec.

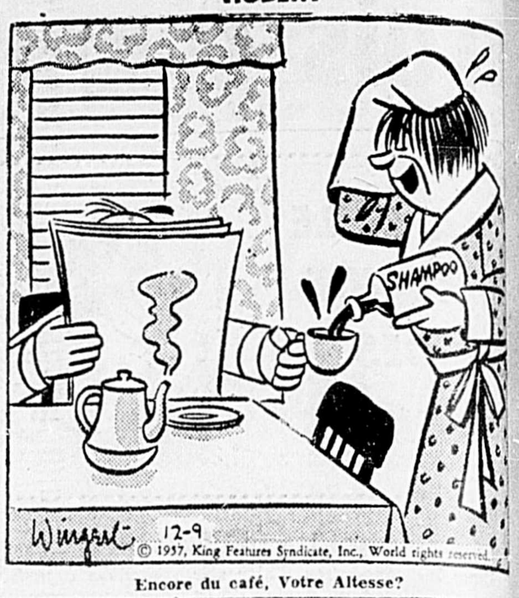
La Société Vidéo de Clermont compte 200 membres et a à sa disposition un capital de $13,000.

Le poste satellite d'Estcourt sera exploité par la Compagnie de télévision Pohenegamooke Inc. Ses 96 clients contribueront $100 chacun. Il transmettra sur le canal 70. Sa puissance sera de 45.1 watts vidéo et de 27. 5,5 audio. Il sera relié au poste de télévision CJBR de Rimouski, à 80 milles au nord-est.

Le poste de radio recommandé pour Schefferville, Qué., sera administré par la Hollinger Ungava Transport Limited. Il aura une puissance de 250 watts à l'Indicatif 1230 sur le cadran.

Les gouverneurs ont aussi recommandé l'approbation de la demande du poste de radio CKRB, de Ville St-Georges, comté de Beauce. Ce poste veut augmenter sa puissance de 250 watts à 5,000 le jour et à 1,000 le soir, changer sa fréquence de 1400 à 1250 et déménager son transmetteur sur un nouvel emplacement.

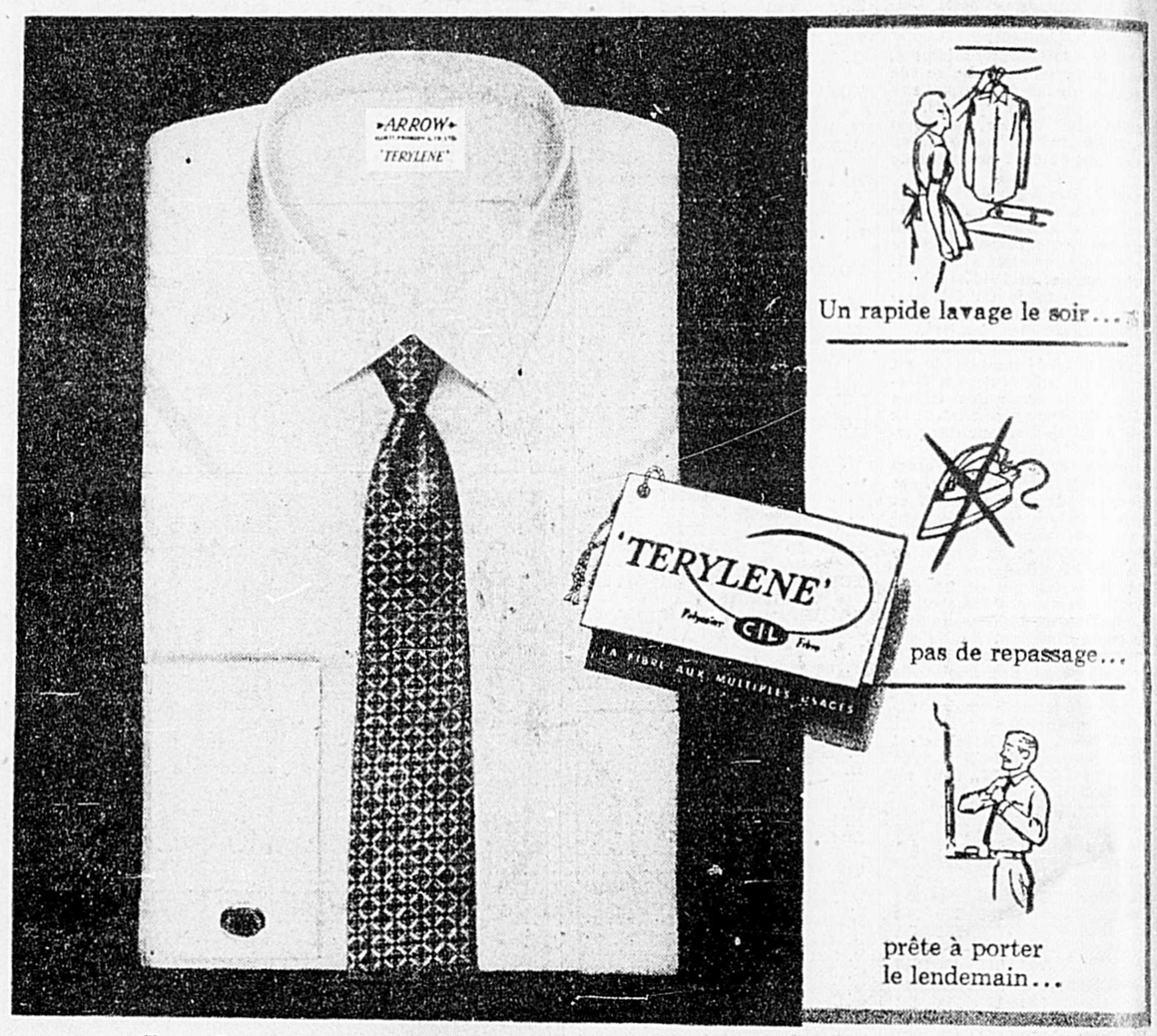
HUBERT



Encore du café, Votre Altesse?

Points de vue

MONTREAL (PC)—Deux ouvriers canadiens ont exp... mercredi des opinions diffé... sur l'attitude des immigrants... sujet des syndicats. M. Sid ... directeur national du comité ... vrier juif, a affirmé que les ... migrants sont tout aussi bien ... posés que les Canadiens à ... lier aux syndicats.

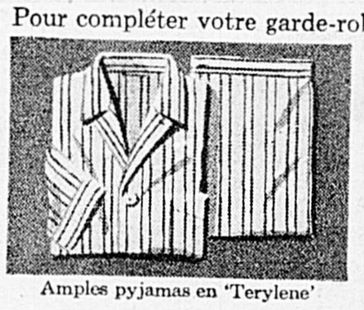


La chemise Arrow en tricot de Terylene* n'exige aucun repassage

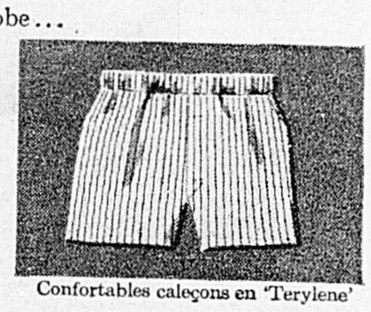
Les chemises Arrow en prodigieux 'Terylene' suppriment les frais de blanchissage: vous les lavez légèrement le soir, vous les suspendez à un cintre . . . et elles sèchent rapidement, sans faux plis. Naturellement, elles n'exigent aucun repassage.

Et elles restent parfaitement blanches: les détersifs, le soleil, l'usage prolongé ne les affectent pas! Les chemises Arrow en 'Terylene'— blanches (avec l'élégant col Arden) ou rayées (4 jolis motifs au choix)— durent 3 fois plus longtemps que les chemises ordinaires. Voyez un vendeur Arrow.

Pour compléter votre garde-robe...



Amples pyjamas en 'Terylene'



Confortables caleçons en 'Terylene'

La fibre de polyester 'Terylene' est fabriquée au Canada par CIL

*Fibre de polyester, marque déposée

COMMENT L'OPPOSITION PEUT-ELLE S'OPPOSER AU GOUVERNEMENT?

Par DON PEACOCK
de la Presse Canadienne

OTTAWA (PC) — Comment l'opposition officielle doit-elle ou peut-elle manifester son opposition au gouvernement? Telle est la question, apparemment simpliste, mais fondamentale à la vérité, que se posent les observateurs et certains parlementaires.

Pour l'instant, ce problème est avant tout celui des libéraux dont c'est la fonction, comme on sait, d'examiner attenivement et de critiquer au besoin toutes les mesures d'initiative ministérielle.

Or la question dont l'ampleur ne cesse de croitre depuis le début de la présente session s'énonce ainsi: Quelles sont les contre-propositions offertes par l'opposition officielle aux projets dont le Parlement est saisi? A ce stade-ci de la session, il est difficile de répondre avec exactitude à cette question. Car, depuis le 14 octobre, les libéraux ont en réalité appuyé toutes mesures gouvernementales. Dans ces conditions, se demandent les observateurs, comment les libéraux pourront-ils à l'avenir, au cours d'une campagne électorale par exemple, critiquer sérieusement les réalisations des conservateurs progressistes?

On ne saurait dire toutefois qu'il existe une similitude de pensée: la question est tout de même plus complexe. Il faut d'abord et constamment évoquer la position prise au début de la session par le leader de l'opposition de Sa Majesté, le t.h. Louis St-Laurent. Les libéraux, a-t-il dit et répété, ont décidé de procurer à la nouvelle équipe en place toutes les occasions de présenter et de faire valoir le programme dont elle s'est réclamée au cours de la campagne électorale.

C'est pourquoi, les libéraux ont systématiquement refusé de poser la question de confiance ou d'appuyer ceux qui l'ont posée. Dans un Parlement où le gouvernement est minoritaire, une motion de non-confiance est un instrument dangereux qui, on le sait provoque facilement la chute d'un gouvernement et, par voie de conséquences, l'appel à l'électorat.

Les libéraux ont certes d'autres motifs d'agir aussi prudemment ces jours-ci: c'est le mois prochain que s'ouvre le congrès de leur parti au cours duquel sera désigné le successeur de M. St-Laurent, ce dernier ayant annoncé son intention de démissioner.

Depuis le début de la session, l'ancien premier ministre a confié à ses lieutenants la tâche d'examiner et de critiquer l'oeuvre du gouvernement. Ces derniers ont été violents par moments. Mais, au moment de voter, tous se rallient au gouvernement, à l'exception de quatre ou cinq députés libéraux qui, sans égard à la discipline du parti, ont voté contre certaines mesures ministérielles, ou se sont ralliés aux motions de non-confiance proposées par les sociaux-démocrates.

Les ministériels connaissent bien la présente conjoncture et ne ratent jamais l'occasion de rappeler aux libéraux qu'ils finissent toujours par se ranger à l'avis du gouvernement.

Le gouvernement, il est vrai, invite fréquemment l'opposition à le renverser, comme s'il lançait un défi. Mais ce défi, les libéraux se sont bien gardés de le relever.

M. George Marler, ancien ministre des Transports, faisait observer ces jours derniers qu'aucun gouvernement n'a paru aussi désireux d'essuyer un échec. . .

BALANCES à CADRAN
FAIRBANKS-MORSE

Quel que soit votre problème et quelle que soit l'importance de votre industrie, il existe une balance Fairbanks-Morse qui répond exactement à vos besoins.

La technique F-M ne s'improvise pas. Plus de cent ans d'études ont permis de présenter des instruments de pesage caractérisés par une précision rigoureuse, une robustesse et une simplicité d'emploi et d'entretien incomparables.

Construites selon la technique la plus avancée, les balances à cadran sur établi ou portatives Fairbanks-Morse fonctionnent en permanence avec un rendement impeccable.

A Québec :
255 boul. des Capucins
Tél.: LA-2-1548

FM56-28FRA

Texte inspiré du Père THIVOLLIER

LA PLUS BELLE HISTOIRE DU MONDE — 4

Images de MARIE PIGNA

1. Chez les Juifs, un an s'écoulait entre les fiançailles et le mariage. Au cours de cette année, le charpentier Joseph connut des jours cruels.

Mais un ange vint, une nuit, lui dévoiler le mystère de l'incarnation.

2. Joseph, pleinement rassuré, accepte le plan de Dieu avec toute la loyauté de son âme de juste.

Le jour du mariage arrivé, tout le village prend part à la fête. Joseph va chercher sa fiancée sous un dais orné de feuillages, au son des flûtes et des tambours, escorté de tous ses amis qui mènent grand bruit, suivant l'usage oriental.

3. En pareil cortège, la jeune fille est conduite chez son fiancé. Là, après avoir bu à la même coupe, les fiancés la jettent par terre pour qu'elle se brise, afin que personne n'y boive après eux.

C'est là un des rites principaux du mariage juif, qui ne comportait pas de cérémonie religieuse proprement dite.

4. Puis vient un long repas, égayé de chants et d'énigmes et de jeux divers. On sert le gâteau de la mariée, les époux se servent d'abord, et la fête se prolonge dans la gaieté générale.

(A SUIVRE)

Réalisé par la SOCIÉTÉ CATHOLIQUE DE LA BIBLE, en collaboration avec le Centre de la Bible diocésain